

1080.1694
97.1061





1. Ammersbach's Henr. S. philosophischer
samt mantel. Grudl. 1665.
2. Annoni's Hier. S. die große anstiftig Zeit
der Geistl. Liebe. Regsl. 1740.
3. Cellarij's Barthol. S. die yndigt. G. Calixti
Helmsf. 1656.
4. Dieterich's Curst. S. die yndigt. vom Reiz-
Raub und Bannf. Hebr. 1639.
5. Charisij's Joh. S. die yndigt. yndigt,
Rödigblödy 1721.
6. Perend und Mörlein S. die yndigt. von
der Lilhauer 1706.
7. Christophorensi S. Christoph's trenodia
in Worten Comitis Ant. in Altenburg
v. d. d. 1650.

8. Daviani s. Joh. Epicedia pauli
Daviani, jeno 1699.
- ~~9. Dupolyci s. Court. Bist. quod dicit
Conr. pratorij. Rinteln 1655.~~
10. de Dominis s. Marc. Ant. Causa
deliberata secessionis sue ab
Ecclesia papistica, 1617
- ~~11. Fabritij s. And. Bist. quod dicit
Hebr. D. S. in Magdeb. 1661.~~
- ~~12. Gale. Heisen s. Theod. Bist. quod dicit
D. Werensfels, Passel 1770.~~
- 72.16. Orem s. Nic. quod dicit
in juv. in quod dicit Urbano v. 1364.
- 74.11 Hamelmann s. Herm. quod dicit
s. men. quod dicit Cyrene. de Davide
lat. v. 1621.
- 75.12 Epistola scripta ad dominum de
Hoe 1621.
- 76.13 Hüller s. Joh. Frid. de p. p. p.
Prattland gottel, 1697.
- 77.14 Horney s. Court. oratio funebri
memorie frid. Stuldis Ducis
Brunsvicensis, Helmst. 1661

1815 Frohnij, Joh. Adolph / gründlicher
Grundriß der gültigen Art der
Evangelischen Predigt in der
1916 Odelem Joh. Pet. / reliquie
papo Cesarie Romane in Disci-
plina Ecclesiastica apud Luthe-
ranos. Braunsw. 1722.

2012 Parsimonij, Joh. / spendigt Japen
spricht sich an in d'g'ten
und Rivon p. Tubingen 1861.

2118 Reinbeck, Joh. Gustav / Betrachtung
was gott nicht sey / als
und an gottliche mittel gebunden
Lahr. Berlin 1741.

2219 von feith, all der göttlichen
von mausheit unter den Menschen.
Berlin 1734.

2320 die wege der göttlichen
anweisung, Berlin 1739.

2421 Schmidt, Henr. / der weise
weg gottes in der Evangelischen
Predigt. Berlin 1718

2522 Schubert, Henr. / gottlob Ritter an
die Pündor, ^{walden} ~~sonst~~ 1741

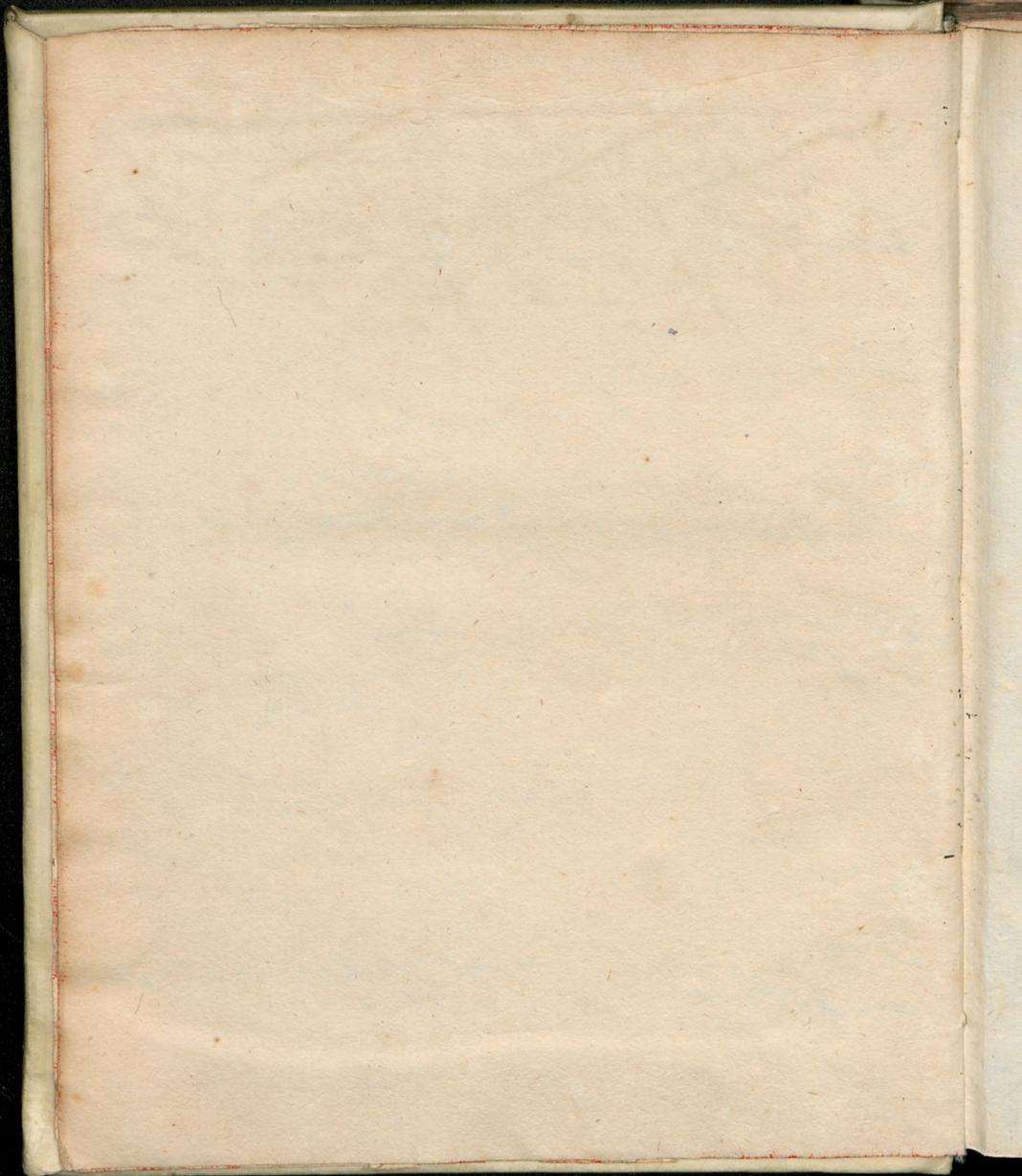
267B Stralij / Joh. / Engel yndigton
Magdole bibel

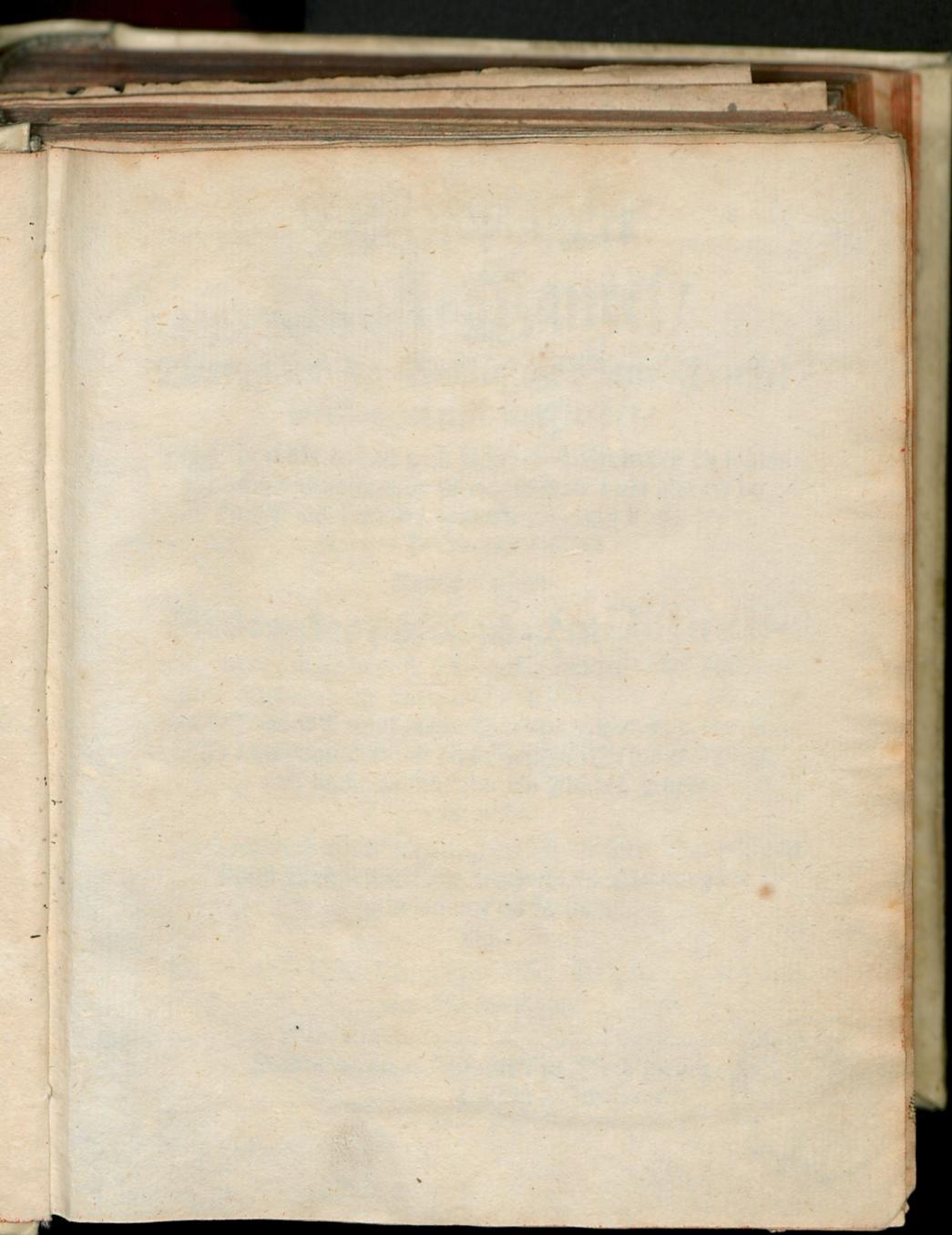
~~21 Triumph / G. W. / über gedächtnis
Kölns Henri / Trunck / Helmsh.~~

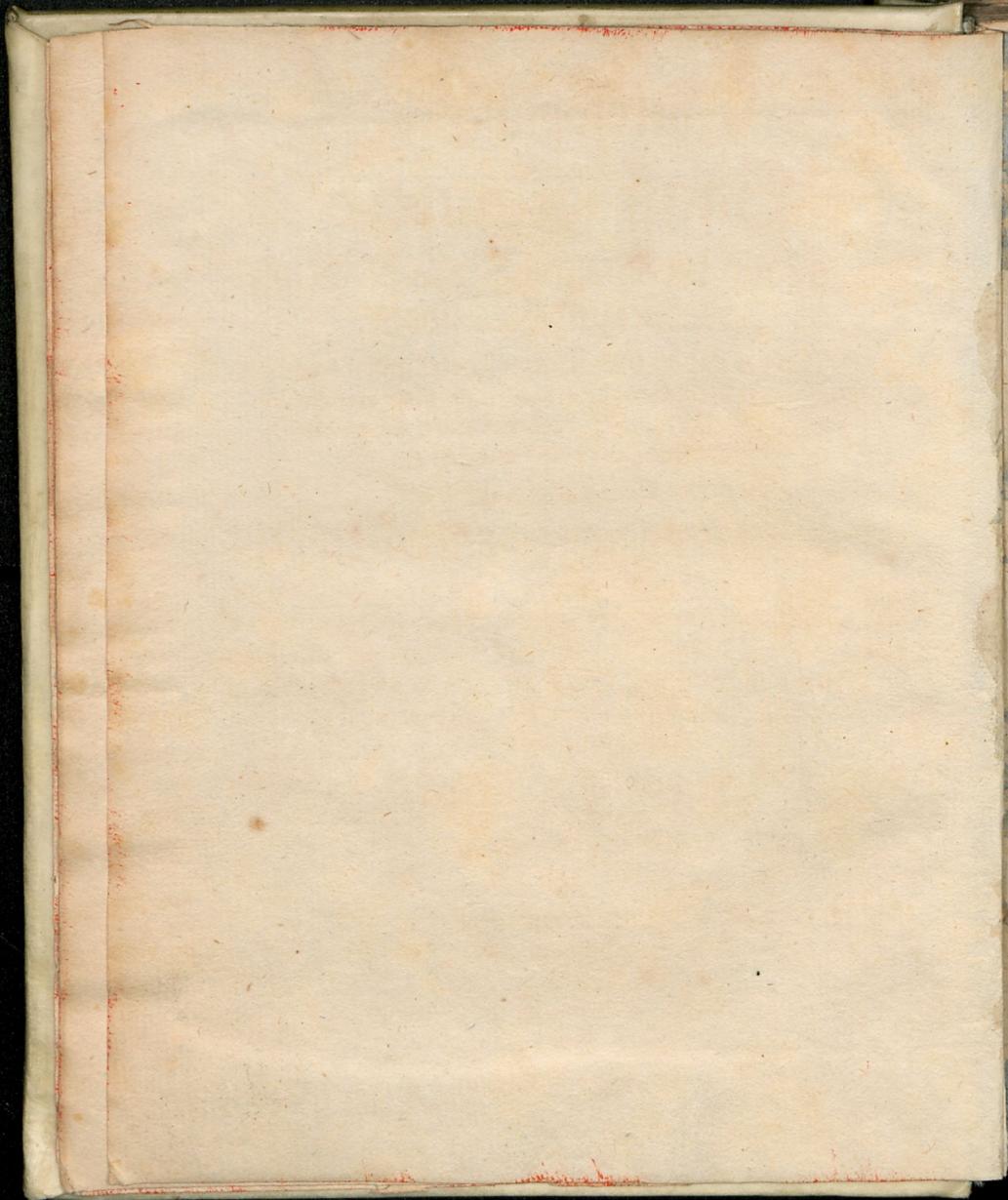
2824 Zell. si. Albr. Jac. / 1734 / einjährig Jung
Lage und Jungwuchs im
Luforn der fude, Buchführung
1741.

ms. 24 Miscellen.

Nr. 8, 11, 12, 17 besetzt
in alter Zeitentwurfen.







24
24

Christus
Drey Tage und drey Nächte im
Herzen der Erden.

Oder:
Schriftmäßige
Erklärung

Der Worte unsers Heylandes

Matth. 12, 40.

Auf besondere Veranlassung,
gegeben

von

Albrecht Jacob Zell,

Rev. Minist. Cand. und Hoch-Gräflich-Schauenburg-Lippischem
Bibliothecario.

B U C K E B U R G,

Gedruckt bey Johann Friedrich Althans, Hochgräf. Schauenburg-
Lippischem privileg. Hof-Buchdrucker.

1741.

Faint, illegible text in a Gothic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

More faint, illegible text in a Gothic script, possibly bleed-through or very faded original text.

Additional faint, illegible text in a Gothic script, continuing the bleed-through or faded content.



Dem
Hochwürdigem und Hochgelahrten Herrn,
S E R R S
Siegmund Jacob
Baumgarten,

Der Heil. Schrift würdigsten DOCTORI
und hochberühmten PROFESSORI der Gottes-
Gelahrtheit, auf der Königl. Preussischen
Universität Halle.

Seinen hochwertheften Herrn.

Hochwürdiger Hochgelahrter
Herr DOCTOR,
Hochgeehrtester Herr PROFESSOR.

Ew. Hochwürden werden Sich vielleicht an-
noch entsinnen, wie bey meinem damahligen
Abschiede versicherte, ich würde das Andencken
einer so gründlichen Lehre und so Christlicher Gewo-
genheit in meinem Herzen mit beständiger Danckbar-
keit bewahren. Da mir nun eine Gelegenheit gegeben
wird, wodurch ich darlegen kann, wie ich mein höchst-
billiges Versprechen gehalten; so bediene mich derselben
dazu und suche zugleich einen kleinen Theil meiner gan-
zen Schuld damit abzutragen. Ich dancke Gott noch,
der Ew. Hochwürden mit so vielen Licht und Gaben
im Ueberfluß versehen, daß tausend und noch mehr da-
durch angeklähret und bereichert werden können, und
preise

preise seine Güte, die auch mich unter denen seyn lassen,
die aus diesem so vollen Brunnen geschöpfft. Daber
ich denn diese wenige Blätter, weil ich nichts bessers ha-
be, als etliche kleine Tropffen, in diesen Brunnen, aus
Danckbarkeit gegen ein so theures Rüstzeug Gottes,
zu schütten, mich unternehme. Ich erinnere mich noch
oft mit Vergnügen der angenehmen Stunden, die ich
so wohl in Ew. Hochwürden Lehr-Saale, wie ein Zu-
hörer, als in Dero Zimmer, wie ein Freund, zugebracht:
und bezeuge öffentlich, daß Ew. Hochwürden Gründ-
lichkeit, Ordnung, Gelehrsamkeit, liebreiches, unschul-
dig-redliches Wesen, sammt dem so vernünfftig weisen
Betragen, thätig bezeugten Christenthum, und an-
dere von Gott verliehene edle Gaben, mir so nutzbar
und angenehm gewesen, daß ich mir einen so
trefflichen Vor- und Umgang noch weit länger hätte
wünschen mögen. Indem grosse Lehrer ohne Stolz, ver-
mögende Freunde ohne Partheylichkeit siebenfach hoch
zu schätzen sind. Zugleich aber verspreche hiemit, daß
ich nicht unterlassen werde, Gott herglich anzuruffen,
Er wolle seinen so herrlich ausgerüsteten Knecht immer
noch kräftiger ausrüsten, Dessen wichtiges Amt so ge-
segnen, daß der mit einigen hunderten angefüllte Lehr-
Saal auch ein Baumgarten seyn möge, worin lauter
Bäume gezogen werden, die in Kirchen und Schulen

zum ewigen Leben nährenden Früchte tragen, ja er wolle, da,
unter Göttlichem Gebeyen, alles von Ew. Hoch-
würden, als einem so weisen Baumgärtner Gottes
herrühret, alle künftige Herrlichkeit der durch Sie ge-
lehrten und erbauten, und durch Deren Fortpflanzung
noch ferner erbauten und unterwiesenen Seelen auf
Ew. Hochwürden hundertfältig legen, Sie hier an
seinem Gnaden-Himmel zum Stern der ersten Größe
und dort zu einer der allerhellest-glänzenden Sonne ma-
chen, mir aber selber die Gnade gönnen, so wie ich Ew.
Hochwürden in Dero geschmückten Niedrigkeit eine
Zeitlang zu sehen das Vergnügen gehabt, so mich auch
zu Gottes und Christi Ruhm an Dero ewig unaus-
sprechlichen Herrlichkeit, selbst verherrlichtet, zu ergehen.
Der ich mit Empfehlung in Dero andächtige Fürbitte
verharre

Ew. Hochwürden,

Bückeburg den 24ten Nov.
1741.

Gebet, Liebe und Dienst-verpflichtester
Diener

Albrecht Jacob Zell.

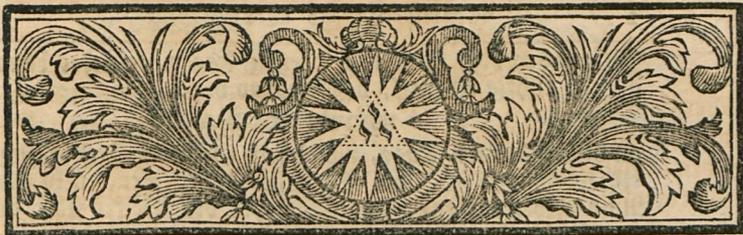


Vorbericht an den Leser.

Da eine so kleine Schrift, als gegenwärtige ist, keine grosse Vorrede verdienet, und keines Prologi galeati bedarff; hergegen eine nutzbare Sache ist, daß man die Gedancken eines Auctoris und den Inhalt einer Schrift kürzlich vorher siehet, ehe man solche aus weitläufftigem Lesen lernen muß: so wollen wir, statt einer Vorrede, den ganzen Inhalt kürzlich eröffnen. Die Begebenheit des Aegyptischen Schencken und Beckers geben, da sie am dritten Tage respective bestreyet und getödtet, Gelegenheit, den dritten Tag der Auferstehung Christi nach Matth. 12, 40. zu betrachten. Und da unter andern von Jona bemercket, daß er, wie wir glauben, von einem Aegyptischen Crocodil verschlungen, wiewohl es eben darauf nicht ankommt, und, in demselben, drey Tage und drey Nächte im Herzen des Meeres gewesen: so zeigen wir von Christo, daß er in der Gewalt seiner Feinde, des Teuffels und der feindseligen Juden und Heyden, aber zugleich im Herzen der Erden, das ist, in seinem übrigen von Gott ihm erregten Leiden, und Sterben, drey Tage und drey Nächte, nemlich, von der Donnerstags Nacht bis auf den Sonntag Morgen, gewesen. So wie nun das von Jona und dem Fisch erwähnte aus der Heil. Schrift, der Natur des Crocodils und der Geographie theils erwiesen, theils sehr glaublich gemacht wird: so wird, was von Christo gesagt

gesagt, gleichfalls erwiesen. Wir zeigen aus Weissagungen und Vorbildern, daß Christus im Herzen des Meeres gewesen, und darin verschlungen, ferner, daß das Herz des Meers auch das Herz der Erden, der Verschlinger Christi aber der Leviathan sey, der seine Thannim oder seinen dag bey sich hat. Von diesen wird endlich gezeigt, daß durch den Leviathan der Satan und seinen Anhang, nemlich die Christum überwältigende Juden und Heyden vorgebildet, so wie das Herz des Meers oder der Erden sein übriges Leyden, seine Seelen-Angst, Blut-Schweiß, leiblichen Tod, Begräbniß und Verharren im Grabe vorgestellt: daher denn endlich der Schluß fällt: das Herz der Erden sey dieses sein ist erwehntes übriges Leyden, der grosse Fisch aber der Satan, und die in Leyden geschäftige Juden und Heyden. Wornächst denn die Vergleichung mit Jona genauer gemacht, und die Zeit der drey Tage und Nächte, mit Beybehaltung der Worte: Er wird am dritten Tage auferstehen, auf die natürlichste und der Rechnungs-Art der Heil. Schrift völlig gleichkommende Art gewiesen wird. In denen Anmerkungen wird besonders untersucht, was das Auferstehen Christi sey, nemlich, nicht seine leibliche Aufweckung allein, sondern zugleich seine ganze Einsetzung in den herrlichen Stand, worin sich der erhöhte Heyland igo befindet, und ferner wird die Frage: Ob der leibliche Tod und Begräbniß Christi mit zu seinen verdienstlichen Leyden und Sterben gehöre, abgehandelt, mit Ja! beantwortet und bewiesen. Wir wünschen übriges von Herzen, Gott wolle diese geringe Arbeit als ein Schärfflein in den Gotteskasten in Gnaden annehmen, und zu seinen Ehren brauchen. Geschrieben Bückeburg den 24ten Nov. 1741.





§. 1.

Wenn wir die Begebenheit, so zwischen Josepb und dem Ober-Schencken und Ober-Becker (*) des Egyptischen Königes Pharaonis vorgegangen, und wie er ihnen ihre Träume ausgeleget, ^{eingesezet und} resp wieder ^{getödtet.} 1 B. Mos. 40. lesen, so finden wir, daß die Worte, so Lutherus: über oder nach dreyen Tagen überset, in der Grund-Sprache sowohl v. 13. als 19. also lauten:

בְּעֵד שְׁלֹשָׁה יָמִים

In

(*) Es werden diese beyde v. 2. שְׂרֵפְיִים genannt, welches eigentlich Verschnittene an den Morgenländischen Höfen, Esth. 6, 2. 2 B. d. Kbn. 9, 32. die über das Seraglio oder Frauen-Zimmer gesetzt sind, Esth. 2, 3. aber auch zugleich einen Kbniglichen Cammer-Herrn Esth. 4. v. 4. oder sonst vornehmen Minister Jes. 39, 7. 2 B. d. Kbn. 8, 6. wie Potiphar selber, Gen. 37, 36. bedeutet. Hergegen v. 2. 9. 16. heissen sie: שְׂרֵפְיִים der Fürst der Schencken, und שְׂרֵפְיִים der Fürst der Becker. Daß sie also sehr vornehme Aegyptische Herren gewesen.

¶

In annoch oder innerhalb dreyen Tagen, welches dann auch so richtig eintraff, daß Pharao h. 20.

בְּיָמָיו אֵלֶּיךָ

an diesem dritten Tage, wo er sein Geburts-Fest beging, ein Mahl machte, den Vorsteher der Schencken in sein Amt wieder einsetzte, den Vorsteher der Becker aber an den Galgen hängen ließ.

Es ist eine ausgemachte Sache, daß Joseph, auch in seinem Gefängnisse, ein Vorbild des duldbenden Heylandes gewesen, daher auch dieser merckwürdige Umstand mit den beyden Mitgefangenen von solchem Vorbilde nicht auszuschließen, besonders, da wir bey Christo zweene Mitgefangene gleichfalls antreffen, die, wenn sie gleich nicht mit ihm im Gefängnisse gelegen, doch mit ihm zum Tode verdammet, und gecreuziget. Luc. 23, 33. Von denen so gar der eine, wie Josephs Ober-Schenke, erhöhet, und mit Christo in das Paradis versetzt, der andere aber, nach dem Beyspiel des Ober-Beckers, als ein Gehenckter und folglich Verfluchter 5 B. Mos. 21, 23. den Fluch in der Hölle auf ewig tragen müssen. Wir bemerken, daß diese beyde mit Christo gecreuzigte Uebelthäter, oder so genannte Schächer, Abbildungen, jener, der Gläubigen, dieser, der Ungläubigen gewesen (*) weil beyde Theile damahls in Christo zugegen waren, und in ihm ihre Straffe zur Veröhnung Gottes ausstuden. 2 Cor. 5, 14. Wir sehen aber auch ferner an ihnen (**), daß nur der ins Reich Gottes ein-

(*) Es ist die Creuz-Gerechtigkeit eine elende Sache, der fromme Schächer hängt am Creuz, der gottlose gleichfalls, gehet aber ewig verlohren. Man baue doch also seine Seeligkeit nicht aufs Leyden, oder so genanntes Creuztragen. Wer sich rühmen will, daß er Christi Creuz trägt, muß erst vorher ausgemacht haben, daß er ein wahrhafter Christ sey, und nach dem Beyspiel Christi (obgleich nicht verdienstlicher Weise) leude.

(**) Wir finden ein gleiches Bildniß an dem Auführer und

eingehet, der Christum, mitten unter den Schmerzen der Kreuzigung im Glauben seinen hohen Herrn ^{Küper} nennet, zum Denckmahl, daß niemand in das Reich Gottes und Christi gehet, als wer seine Straffwürdigkeit mit Schmerzen büßfertig erkennet, und alsdann auf eine solche Weise an Christum gläubet, daß er ihn für seinen Gott und Herrn in thätigem Gehorsam annimmt, ihn nicht nur als seinen Hohenpriester, sondern auch als Lehrer oder Propheten und König wirklich und in der That verehret. Gläubige aber und Ungläubige haben wieder ihre Gleichheit mit Christo, jene, in seiner Herrlichkeit. Offenb. Joh. 3, 21. diese, in seinem Leyden und Sterben, weil sie den verdammenden Zorn Gottes, den Christus trug, Mich. 7, 9. gleichfalls, jedoch zur Rache wegen der verachteten Betsöhnung, tragen müssen. Joh. 3, 36.

S. 2.

Aus dieser Gleichheit der Menschen mit Christo, ent- ^{Uebereinstim-} steht nun auch die Gleichheit zwischen beyden, in Ansehung ^{mung Christi} der Zeit, daß eines jeden Veränderung, wie bey dem ^{und der Men-} Becker und Schenden, am dritten Tage vorgehet. Der ^{schen, in Anse-} Grund davon ist Hosea 6, 2. ^{hung der drey} ^{Tage.}

יְהִינּוּ מִמָּוֶת בְּיָמֵי הַשְּׁלִישִׁי יִקְרָא

Er wird uns lebendig machen nach zweyen Tagen, er wird uns

und Mörder Barraba, der bey Christi Verdammung losgegeben ward, und damahls noch vorstellte, daß Adam, und in ihm alle Menschen, sich zwar durch Hochmuth wieder Gott empöret, und den größten Seelen-Mord begangen, daher in das Gefängniß alles Elendes geleyet und zum Tode verdammet; 1 B. Mos. 2, 17. aber durch den Tod Christi in Freyheit gesetzt worden, so daß ihnen der Himmel offen stehet, wenn sie, als in des geschlachten Vogels, Christi, Blut, durch den Glauben, getuncte Vögel, nur ins freye Feld und nach dem Himmel hinauf fliegen wollen. 3 B. Mos. 14, 6. 7.

A 2

uns an demselben dritten Tage aufrichten. Wo die Auferstehung Christi (*), so wie vorher c. 5. v. 13. seqq. dessen Leiden und Tod, dem sündlichen Ephraim und Juda und folglich allen Menschen zugeschrieben, und der dritte Tag auch ihnen zugeeignet wird, obgleich nur die den Nutzen erlangen, die den Herrn suchen, und durch rechtschaffene Buße und Glauben erst hier geistlicher Weise vom Tode der Sünden aufstehen Eph. 5, 14. als ohne welche geistliche Auferstehung, kein leibliche glückselige Auferstehung zu hoffen, indem der leibliche Tod nicht als ein letzter Feind aufgehoben wird 1 Cor. 15, 26. ohne nur bey denen Gläubigen 1 Cor. 15, 14. die Ungläubigen aber dem leiblichen Tode nur darum entrissen werden, daß sie, zu gerechter Straffe, dem ewigen Tode können übergeben werden. Christus also, Gläubige und Ungläubige haben ihren dritten Tag, wann sie ein neues Leben, es sey nun selig oder unselig, ein wahrhaftes Leben, oder vielmehr ein Tod, gerathen, und ob gleich Umstände und die Art der Rechnung unterschieden, so treffen doch alle darin überein, daß ihre Veränderung am dritten Tage geschieht.

§. 3.

(*) Man muß diesen Spruch nach dem sensu completo, oder, in seinem vollen Verstande, nehmen, so findet man 1) die Weissagung von der Wiederaufrichtung Christi für die Menschen, 2) die geistliche Auferstehung der Gläubigen und da diese in der Erneuerung immer fortgesetzt wird, 3) ihre vollendete endliche Wiederaufrichtung, der Seelen nach, im leiblichem Sterben, dem Leibe nach, am jüngsten Tage, wo denn das Wort: **Daß wir vor ihm leben werden**, vollkommen erfüllet und vollendet wird. **Lebendig machen** und **wieder aufrichten** aber verstehen wir nicht von der leiblichen Auferstehung Christi allein, sondern zugleich von der ganzen Einsetzung in seinen irdigen herrlichen Stand, und gänzlicher vollendeter Erlösung aus seiner Noth: weil sonst daraus folgen müste, daß der Heyland drey Tage leiblich todt gewesen.

S. 3.

Der dritte Tag der Lebendigmachung Christi wird uns von ihm selber deutlich genug bezeichnet, daß es der dritte Tag seines Leydens und Sterbens sey, Luc. 18, 33. Er wird am dritten Tage auferstehen und auferweckt werden $\eta \mu \epsilon \rho \alpha \tau \eta \tau \epsilon \tau \iota \nu \alpha \nu \alpha \sigma \tau \eta \sigma \epsilon \tau \alpha \iota$ (*) wie aber dieser dritte Tag zu

Der dritte Tag Christi.

(*) Das Wort $\alpha \nu \alpha \sigma \tau \eta \sigma \epsilon \tau \alpha \iota$ stimmt mit dem Hebräischen $\alpha \rho \alpha$ überein. Daher wir, um die Auferstehung Christi in ihrem Umfange zu betrachten, das Wort $\alpha \rho \alpha$ nach seinen verschiedenen Bedeutungen untersuchen wollen, wir wollen aber nicht weiter gehen, als uns die heilige Schrift durchs Hiphil, als in welchem es Hof. 6, 2. angeführter massen, gebraucht, führet, da sonst das Kal viele sehr erweckliche Anmerkungen gleichfalls geben würde, die aber zur Erläuterung solches Spruchs hier nicht nothwendig sind, im Hiphil also bedeutet es:

1) Aufrichten, aufrichten.

Und solt die Hütten des Stiffis aufrichten, anrichten.

2 B. Mos. 26, 30.

Du solt grosse Steine im Jordan aufrichten. 5 B. Mos.

27, 2.

Went David hinaufgegangen einen Altar aufzurichten.

1 Chron. 21, 18.

2) Verschaffen, etwas das nicht war, durch andere Weise hervorbringen.

Verschaffe deinem Bruder Saamen. 1 B. Mos. 38, 8. dergleichen mehr bekannte Stellen.

3) Erwecken, etwas, das sonst untergegangen, auf das neue zu Wege bringen.

Dem Verstorbenen einen Nahmen zu erwecken. Ruth 4, 5. 10. siehe auch 5 B. Mos. 25, 7.

4) Setzen, erwählen.

a) Leiblicher Weise

Den König welchen du über dich setzen wirst. 5 B. Mos.

28, 36.

¶ 3

b) geistl

$\alpha \rho \alpha$

$\alpha \nu \alpha \sigma \tau \eta \sigma \epsilon \tau \alpha \iota$

$\alpha \rho \alpha$

$\alpha \nu \alpha \sigma \tau \eta \sigma \epsilon \tau \alpha \iota$

$\alpha \rho \alpha$

$\alpha \rho \alpha$

$\alpha \nu \alpha \sigma \tau \eta \sigma \epsilon \tau \alpha \iota$

$\alpha \rho \alpha$

$\alpha \nu \alpha \sigma \tau \eta \sigma \epsilon \tau \alpha \iota$

$\alpha \rho \alpha$

$\alpha \nu \alpha \sigma \tau \eta \sigma \epsilon \tau \alpha \iota$

$\alpha \nu \alpha \sigma \tau \eta \sigma \epsilon \tau \alpha \iota$

zu rechnen, scheint viel Mühe zu machen. Die Quelle aller dieser

b) geistlicher Weise:

הקמו
ἐπυρεθίσονται

Wir werden Fürsten setzen. Mich. 5, 4.

5) Zum Ueberfall antreiben und Kraft dazu geben.
Denn ich bin derjenige, der ein Volk über das Haus Israel **erwecket**. Amos 6, 14. siehe auch Hab. 1, 6. wo die Griechen ἐκείνισα setzen.

מקמו
ἐπυρεθίσονται

6) Bekräftigen, bestätigen.

מקמו
ἐμμενίσαι

Ihr habet mit Nachdruck die Gelübde **bestätiget**. Jer. 44. 25. siehe auch 4 B. Mos. 30, 14. 15.

מקמו
ἐμμενίσαι

7) Bestehen bleiben lassen, das es dabey bleiben soll.

הקמו
ἐμμενίσαι

So will ich mein Wort **bestehen** bleiben lassen, ich will es halten, es soll dabey bleiben. 1 B. d. Kön. 6, 12.

in LXX. deest

8) Bestehen bleiben lassen, es nicht brechen noch davon weichen.

לֹא הִקְמוּ
τὸς λόγους μου
ὅτι ἐτήρησα

Weil Saul von meinen Worten **gewichen**. 1 Sam. 15, 11.

9) Beständig bleibend machen.

הקמו
ἐτίσω
ἀναστήσω

Ich will **machen**, daß mein Bund **beständig verbleibe**. 1 B. Mos. 6, 18. siehe auch 1 B. d. Kön. 9, 5. Ich will **machen** daß dein Thron, o Salomo, **beständig bleibe**.

10) Bestehen machen, als einen tapferen Krieger.

לֹא הִקְמוּ
ὅτι ἀνέλαβον
αὐτὸν

Du hast ihn **nicht bestehen** lassen in der Schlacht. Ps. 89, 44.

11) Machen daß einer aufstehet, wenn er sitzt oder lieget.

הקמו
ἀναστήσει

a) leiblicher Weise.

Und laß ihn **aufstehen**. 2 B. d. Kön. 9, 2. siehe auch Esa. 14, 9. wo die Griechen ἐγείρωτες aufrichten haben.

β) sittlicher Weise.

הקמו
ὁ ἐγείρω

Der den **Eringen aufrichtet** aus dem Staube. Psalm 137, 7.

γ) geistl

dieser Schwierigkeiten will man Matth. 12, 40. finden, da der Heyland saget:

Σωτηρ

2) geistlicher Weise.

Es ist mir ein geringes daß du mein Knecht seyst, die Stämme Jacob aufzurichten. Jes. 49, 6.

יְהוָה
שׁוֹמֵר

12) Verordnen, bestimmen, fest setzen, so daß man die Sache selber machet.

Wer hat die Gränze der Erden gemacht und bestimmet. Proverb. 30, 4.

יְהוָה
אֵלֵינוּ

13) Aufkommen lassen, mit nöthigen Gaben ausrüsten.

Ich will über sie Hirten erwecken. Jer. 23, 4.

יְהוָה
אֵלֵינוּ

Ich will dem David ein gerecht Gewächs erwecken. Jer. 23, 5.

Ich will ihnen einen einigen Hirten erwecken. Ezech. 34, 23. siehe auch 1 Sam. 2, 35. 2 Sam. 7, 12.

Einen Propheten, wie mich, wird der Herr dein Gott dir erwecken. 5 B. Mos. 18, 15. Amos 2, 11. εραβω.

יְהוָה
אֵלֵינוּ

Und der Herr wird ihm einen König über Israel erwecken. 1 B. der Kön. 14, 14.

יְהוָה
in LXX. deest

14) Leiblicher Weise wieder aus dem Grabe belebt hervorbringen, und in einen herrlicheren Stand setzen, so daß es als ein Theil mit der 13ten Bedeutung verbunden ist.

Er wird uns am dritten Tage wieder aufrichten Hof. 6, 2.

יְהוָה

Wo man aus dem Beysatz am dritten Tage schon abnehmen kann, daß auch hier von der leiblichen Auferstehung gleichfalls die Rede sey. Man betrachte hier insonderheit den Nachdruck des Wortes εζαναθνομεθα. Wir werden heraus (gerissen und) wieder hergestellt werden, so wird man sehen, wie tieff die so alten LXX. das Wort יְהוָה eingesehen. Und bemercke ferner, daß יְהוָה in angezogenen Stellen dreyzehnmahl durch ανισθημι, bisweilen aber auch durch εζωω übersezet, so wird man finden, daß

εζαναθνομεθα
βα

αναθω

ὡς περὶ γὰρ ἦν Ἰωάνης ἐν τῇ κοιλίᾳ τῷ κηρὸς τρεῖς ἡμέρας καὶ τρεῖς νύκτας· ὕψος ἰσάει ὁ υἱὸς τῷ ἀδελφῷ ἐν τῇ καρδίᾳ τῆς γῆς τρεῖς ἡμέρας καὶ τρεῖς νύκτας.

Demm

ἀναστῆναι des τῷ *ἄνω* allgemeinste Bedeutung sey. Da nun der Heyland sich dessen Luc. 18, v. 33. bedienet: am dritten Tage wird er wieder auferstehen *ἀναστήσεται*, so müssen wir auch dessen Nachdruck untersuchen.

ἰσθῆμι, heißt bekannter massen ich stehe, mache stehend, verordne, setze, stelle dar, richte auf, die particula *ἀνά* vergrößert entweder die Sache selber, intendi significatione, oder zeigt eine Wiederholung an, daher die unterschiedenen Bedeutungen von *ἀναστήμι* entstehen. Es bedeutet also

1) auf eine leibliche Weise aufstehen oder aufgerichtet werden.

a) Von einem Gesunden.

ἀναστῆ Stehe auf, und folge mir. Matth. 9, 9. siehe Matth. 26, 62. Luc. 17, 19.

β) Von einem Kranken.

ἀναστήθης Aenea stehe auf. Ap. Gesch. 9, 34. it. Marc. 9, 27.

2) Aufkommen, aufkommen lassen, und mit nöthigen Gaben ausrüsten.

ἀναστήμενος Die Wurzel Jesse, welche aufgekommen, oder erwecket ist, war und und seyn wird. Rdin. 15, 2.

ἀναστήσεται Es muß ein Priester aufkommen oder aufgestellt werden nach der Ordnung Melchisedechs. Ebr. 7, II. siehe auch v. 15. und besonders Ap. Gesch. 2, 30. *ἀναστήσει* imgleichen cap. 3, 22. *ἀναστήσει*. am nachdrücklichsten aber Ap. Gesch. 13, 32. *ἀναστήσας* Ἰσραὴλ.

3) Verschaffen, etwas das nicht war, durch eine andere Weise hervorbringen.

ἀναστήσει Seinem Bruder Saamen erwecken. Matth. 22, 24.

4) Aufstehen, oder erweckt werden.

a) Vom leiblichen Tode, wiewohl auch andern Elend nicht ganz auszuschließen.

Bis

Denn wie Jonas im Bauche des grossen Fisches
drey Tage und drey Nächte war; also wird auch des
Mens

Bis des Menschen Sohn von den Todten auferstanden. ἀναστῆ
Matth. 17, 9.

Am dritten Tage wird er wieder auferstehen. Matth. 20, 19. ἀναστήσεται
erwecket werden. siehe auch Marc. 9, 9. 10. und Marc. 10,
34. Luc. 18, 33.

Da er früh am ersten Sabbathen auferstanden war. Marc. ἀναστῆς
16, 9. it. Luc. 24, 7.

Also mußte Christus auferstehen von den Todten. Luc. 24, ἀναστήναι
26. it. Joh. 20, 9. Ap. Gesch. 17, 3.

Die Todten in Christo werden aufstehen oder auferwecket ἀναστήσονται
werden zuerst. 1 Theff. 4, 16.

f) Erwecken.

a) Vom leiblichen Tode. Wie num. 4. pag. 7.

Dies'n hat Gott auferwecket. Act. 2, 24. 32. cap. 13, 34. ἀνίστατο
Sondern daß ich es auferwecke. Joh. 6, 40, 44. 54. ἀναστήσω

β) Vom geistlichen Tode.

Stehe auf von den Todten. Eph. 5, 14. ἀνάστα

Der Syrer bedienet sich in der Uebersetzung seines ὄψ oder
ὄψ er stand, stand auf, stand wieder auf, daher, dieser uhraltten
Uebersetzung wegen, kein Widerspruch zu befürchten, sondern
vielmehr deren Uebereinstimmung vorhanden. Nimmt man nun
diese Bedeutungen unter einen allgemeinen Begriff zusammen,
und verstehet darnach, als nach der allgemeinen Bedeutung, die
Erweckung, Aufstehung, Auferstehung Christi, so ließ G. V. E.
Christum, ja der Heyland sich selber, aufkommen, erweckte ihn,
verschaffte, gab ihm alles Nöthige, nach der 3ten Bedeutung
des Wortes ὄψ und 2ten des Wortes ἀνίστατο, da stand er in
ebem diesem Verstande zuerst auf, in seinem Leiden und Sterben
aber, schien er ausgerottet und nicht mehr zu seyn. Dan. 9, 26.
Allein Gott ließ ihn zum zweytenmahl und noch weit herrlicher
und vollkommener aufkommen, erweckte ihn, und er sich sel-
ber, noch weit prächtiger und mächtiger, und davon war die
B Auf

Menschen Sohn drey Tage und drey Nächte im Hergen der Erden seyn.

§. 4.

Anmerkungen
von Jona.

Wir wollen von Jona noch, ehe wir zu Christo schreiten, anmerken:

1) Er

Auferweckung vom leiblichen Tode nur ein Theil. siehe Ap. Gesch. 13, 32-34. Aus diesem allgemeinen Begriff, der in beyden Grundworten gegründet, fließen alle besondere Begriffe. 3. E. Die Hütte Gottes stand nun nach ihrer neuen Aufrichtung auf das völlige dar: wohl dem, der Gott darin dienet. David hat nun ewiglich Saamen: wohl dem, der zu dessen Verwandtschaft gehört und sein Kind geworden. Nunmehr ist ein beständig herrschender König von Gott über uns gesetzt: wohl dem, der ihm dienet. Hier ist die Macht, die unsern Feinden ein Pestilenz ist: wohl dem, der sich von deren Feinden absondert. Hier ist ein Stuhl bestätigt: wohl dem, der durch Demüthigung vor demselben auch einen beständigen Thron erlanget. Gott weicht nunmehr von Christo auf keine Weise: wohl dem, dessen wahrer Glaube sich auch unverlassen schähet. Nunmehr wird der Held nie matt werden: wohl dem, der ihn zu seiner Kraft wählet. Er ist leiblicher Weise auferstanden: wohl dem, der durch Kraft seine Auferstehung dort leiblich, doch seelig, aufersteht. Er ist die geistlich gefallenen aufzurichten verordnet: wohl dem, der seine Hand nicht von sich stößt. Das gerechte Gewächs David ist iso eine erhabene Ceder: wohl dem, der seine dem Verderben unterworfenne Fichte von ihm in eine unverderbliche Ceder 1 Cor. 15, 53. verwandeln läßt. Er ist und hat sich auch, in diesem allgemeinen Verstande zu reden, auferwecket: wohl dem, der, wenn er Kräfte der mitwirkenden Gnade bekommen, mit Gott ein gemeinschaftlich Werk, seine Seeligkeit zu schaffen, treibet. So reich, ja noch reicher, ist die Auferstehung Christi, wer ihm nun dort gleichen will 1 Joh. 3, 2. der fange an ihm gleich zu seyn auf dieser Welt. 1 Joh. 4, 17.

- 1) Er war במשי יהיה welches die LXX. übersetzen ἐν τῷ κοιλία τῆ κίττου. Ron. 2, 1.
- 2) Jonas, indem er im Bauch des Wallfisches war, war auch zugleich במבב ימים im Herzen des Meers. cap. 2, 4.
- 3) So lange er im Fische war, so lange war er auch im Meer. Jon. 2, 11.
- 4) Beydes zusammen genommen, war die Straffe seines Ungehoriams, die er willig auf sich nahm. Jon. 1, 12.
- 5) Wie er von dem Fisch erlöset ward, ward er auch vom Meer befreyet, indem ihn jener so gleich ans Land warf. Jon. 2, 11. Nachdem er
- 6) דרשן ימים ודרשן לילה LXX. τρεῖς ἡμέρας καὶ τρεῖς νύκτας. Drey Tage und drey Nächte im Bauche des Fisches gewesen, cap. 2.

S. 5.

Uebrigens wollen wir noch, als etwas sehr glaubwürdig, hinzusetzen, daß der grosse Fisch kein Lamia oder Canis Carcharias wie BOCHARTVS, CARTESIVS und andere wollen, oder ein Wallfisch gewesen; sondern vielmehr ein grosser Aegyptischer Crocodil. Die scheinbaren Bewegungs-Gründe sind diese:

- 1) Zeiaet uns die Schöpfungs-Geschichte den Ursprung aller Geschöpfe im Wasser. Gen. 1, 21.

וַיִּבְרָא אֱלֹהִים אֶת-הַתַּיִם הַגְּדֹלִים וְאֶת כָּל-בְּהֵמַת הַחַיָּה | הַרְבֵּשֶׁת אֲשֶׁר שָׂרְצוּ הַמַּיִם לְמִקְוָהּ :

LXX. καὶ ἐποίησεν ὁ θεὸς τὰ μέγα καὶ τὰ μικρά, καὶ πάντα λογίων ζώων ἕρποντων, ἃ ἐίγαγε τὰ ὕδατα κατὰ γέννη αὐτῶν.

Eigentlich heisset dis: Und Gott machte die grossen Wasser-Thiere und einen jeden lebendigen Körper der kriechenden Thiere, welche das Meer sich bewegen machte, nach ihrer Art. Oder, wenn wir deutlicher reden wollen: Und Gott schuff die grossen Wasser-Thiere, sammt allen kleinen

B 2

schwim-

schwimmenden, die sich im Meer bewegen, nach ihrer Art. Hieraus nun erhellet, daß die ungeheuren Wasser-Thiere den allgemeinen Nahmen Thannin und *thanos* führen, wie solches COCCIVS und der von ihm angeführte Rabbi Kimchi bestätigen. Wir finden aber

- 2) Daß *תנין* bey seinen vielen Bedeutungen, doch auch ein Crocodil sey. Ezech. 29, 3. Redet GOTT den König in Aegypten an: Ich will an dich *תנין מן הנהר* LXX. *תנין מן הנהר* *תנין מן הנהר*, der du mitten in deinen Flüssen bist, der du sprichst: Der Fluß ist mein und ich habe ihn mir gemacht. Und will dir einen Angel in deine Kinnbacken legen, conf. Hiob 40, 21. die Fische deiner Flüsse sollen sich an deine Schuppen hängen, und ich will dich aus der Mitten von unten heraufziehen lassen, und die Fische deiner Flüsse sollen an deinen Schuppen hängen. Wer siehet nicht, daß der Pharao und sein Anhang in seinem Reiche unter dem Bilde eines Crocodils im Nil-Flusse, an dessen Schuppen sich seines gleichen kleine Crocodilen hängen, abgebildet, indem diese Ps. 74, 13. auch Thanninim heißen, und also die Crocodilen thannin auch hier genennet werden. siehe auch Ez. 32, 2. Wobey noch besonders merckwürdig, wenn BOCHARTVS in Hierozoico meldet, daß Pharao in der Aegyptischen Sprache einen Crocodil bedeute. David gibt uns neue Spuren, er siehet auf die Erwürgung Pharaonis und seines Heers im rothen Meer, singet als ein Prophet von der künftigen Erlösung durch Christum, und sagt Ps. 74, 13. Du zerbrichst die Köpffe der Thanninim in Wassern, du zerbrichst den Kopff des Leviathans, und wirfst ihn deinem Volcke in der Einöde zur Speise geben, conf. Es. 27, 1. dergleichen Ez. 32, 4. dem Crocodil angedroht wird, daß sich die Vögel mit seinem Fleische sättigen sollen. Offenb. Joh. 19, 18. 21. Der Leviathan aber ist nach Hiob 40, 41. niemand anders, als der Crocodil, welches auch der Grund-gelehrte Herr Doctor und Prof. Baumgarten in seiner Erklärung über das Buch

Buch Hiob cap. 33. pag. 337. nicht läugnet, jedoch seine Gedanken, bis auf das 40. Capitel verspahret (*). BOCHARTVS aber in Hierozoico, in einem besondern Capitul wo er diese Capitul Hiobs darnach erkläret, ausführret. Mit welchem der berühmte Ludolphy in seinem Commentario ad Historiam Aethiopicam (**) einstimmet, und dabey anmercket, daß der Crocodil in der heiligen Schrift bisweilen Thannin genennet werde, womit er unsere Erklärung Ezech. 29, 3. und Ps. 74, 13. bestätiget. Der große CAMPELVS VITRINGA ist auch derselben Meinung, und sagt: (***) vocem Leviathan secundum primam originariam suam significationem significare Crocodilum. Wenn er aber fortfähret: deinde latius esse extensam ad omnes belluas marinas, welches er aus Ps. 104, 26. erweisen will; so können wir solches nicht einsehen, vielmehr zeigt das daselbst angefügte pron. dem. 77 an, daß daselbst von einem gewissen schon bekannten Leviathan insbesondere gehandelt werde, der daselbst spielet, das ist, wie es mit eben dem Worte קַוִּי Hiob 41, 20. erkläret wird, alle Wehr und Waffen verachtet und darüber spottet. So machet es auch die heilige Schrift sonst, daß, wenn die Werke Gottes erzehlet werden, des Leviathans besonders gedacht wird, als wenn Hiob. c. 26. die großen Werke Gottes im Wasser und in der Luft erzehlet werden, so heißt es mit darunter. v. 13. Und seine Hand bereitet die קַוִּי וְקַוִּי die Riegel Schlange, den Crocodil, welche Jes. 27, 1. mit eben den Worten für den Leviathan,

B 3

von

(*). Addatur THEODORE CRINSOTZ oder des Herrn Bionant livre de Iob traduit en france. c. 3. v. 8. in nota: leur affliction pag. 7. & cap. 40. v. 20. p. 141.

(**) In Actis Erud. anno 1691. Menſe Aug. p. 364. De animalibus Aethiopiae plurima refert haud protrita - - de Crocodilis per Leviathan & interdum per thannin in Scriptura significatis.

(***) Comment. in Iesaiam ad cap. XXVII. p. 77. 78.

von VITRINGA aber (*) für einen Crocodil erkläret wird. Und wann G. Ort Job 40, und 41. fast recht auf H. obs geführte Reden antwortet, so wird unter der Erzählung der Göttlichen Werke der Lebiathan mit angeführet, daher wir auch Ps. 104, 26. den wahrhaften Lebiathan und Crocodil verstehen, der gewiß, wegen der Nachbarschaft, denen Juden nicht unbekant war. Wir schließsen also: Alle Thanninim sind Daghschim, die Crocodilen sind Thanninim; also sind die Crocodilen Daghschim. Und hiernächst: Einige Daghschim sind Crocodilen, Jonas ist verschlungen von einem Dagh; also kan der Dagh ein Crocodil gewesen seyn.

- 3) Treten die LXX. erstlich überhaupt bey, indem sie Gen. 1, 12. וַיִּבְרָא אֱלֹהִים יַמַּיִם מְגַדְלִים die großen Wasser-Thiere durch τὰ κήτος τὰ μέγλα übersetzen, und dann den Fisch Jonā c. 2, 1 mit eben demselben Wort κήτι μέγλα benennen, woraus schon klar ist, daß sie erst überhaupt ein großes Wasser-Thier darunter verstehen. Allein sie stimmen auch noch ganz insbesondere mit uns ein, denn, wenn sie Job 3, 8. das Wort Lebiathan übersetzen sollen, der doch gewiß ein Crocodil ist, und ihnen gar bekant gewesen, so nehmen sie auch daselbst das Wort: τὸ μέγα κήτος, daher es ganz vernünftig ist, zu glauben, sie haben durch ihr κήτις μέγλα auch bey dem Jona einen Crocodil verstanden, wenigsten wird hiedurch der Crocodil weit glaubwürdiger, als der Canis Carcharias und der Wallfisch. Daß aber κήτος nothwendig ein Wallfisch seyn müsse, ist nicht zu beweisen, indem bekant, daß κήτος bey den Griechen überhaupt einen großen Fisch anzeigt. Daher auch CALPINVS in lex. oct. lingu. sagt: Cetus nomen est omnibus majoribus marinis piscibus commune, wie denn κήτος hißweilen vitulus marinus heißet, und die Leute, die mit großen Fischen handelten κίτοπώλαι, der Ort aber, wo sie

(*) l. c.

sie gefangen, aufbehalten und hernach eingefalzen wurden, κντορ ποδτορ genannt wurden. Welche allgemeine Bedeutung auch die Lateiner annahmen, und VIRGILIUS daher Aeneid. V. cap. 19. Immania cete seget, welches er unfehlbar von den so genannten Meerwundern, die den Neptunum begleiten solten, verstehet, daher es auch der Herr SEGRAIS: de monstres marins de poissons, übersetzt. Diesemnach handelt der Herr Auctor eines gewissen Anfsages (*) gar zu eifertig, wenn er urtheilet, diejenigen, welche hier keinen Wallfisch glauben wolten, thäten den Worten des Heylandes Gewalt, und verwürffen das Ansehen der heiligen Schrift: massen ja der Herr Auctor erst ausmachen muß, daß der Heyland von einem Wallfisch rede, als welches noch gar nicht erwiesen. Sind seine Worte hebräisch gewesen und griechisch aufgeschrieben, so sehen wir wohl, wie weit der Wallfisch noch entfernt, hat er aber Syrisch geredet, so braucht die Syrische Uebersetzung das Wort κντορ welches Matth. 14, 17. 15, 36. von denen Fischen kommt, womit der Heyland das Volck gespeiset, welche gewiß keine Wallfische gewesen, daher κντορ, eben wie das hebräische Dag, nur überhaupt einen Fisch anzeiget.

- 4) Da nun Pharao und sein Heer, der Satan und seine Anhänger Ez. 29, 3. 4. durch הרבה עמם LXX. τὸν σπικόντα τὸν κντορ mit seinem κντορ vorgestellt wird, wie sie im Wasser liegen, und dieses eben die Feinde sind, die der Heyland überwand, er aber, da er mit ihnen kämpffte in ihrer Gewalt war, und also in einem Fische im Wasser seyn mußte: so sehen wir nicht, warum nicht eben dieselben Feinde auch durch eben denselben Fisch solten vorgestellt und also diese

(*) In der Sammlung Breslauerischer Medicorum rerer Natur- und Medicin-Geschichte 1725. Mens. Ian. Classe II, 10. pag. 67. seqq.

se Wahrheit unter ihrem erstewählten Bilde gezeigt werden sollte, um soviel mehr, da das Wasser, ja vermuthlich eben dasselbe Wasser, in beyden Abbildungen zu finden. Erwöhlet man dieses, so verstehet man die *ἐκείνη τῶ οὐρανοῦ* die Macht der Finsterniß, die Christum überwältigt hatte, so viel besser, und da Leviathan so wohl als obiges Hattannim gar oft durch: Drache von den LXX. übersetzet wird, so siehet man, warum der Teuffel noch in der Offenbarung Johannis 12, 9. der große Drache heisset, und lernet zugleich gewisser, was Pharao in Aegypten bedeute. Ja was kann dieses einem Sünder vor Schrecken erregen, wenn er siehet, daß er ein Schlangen und Ottern Gezüchte, das ist, ein junger Crocodil von der Brut des Leviathans sey, aber zugleich mit ihm aus seinen Wassern zur Straffe hervoraezogen und ewig wie ein Glas zerfressen werden soll. Es zehlet und grauet einem, einen Crocodil nur anzusehen, und seinen grausamen Rachen und scharffe Klauen abgebildet zu betrachten; was müste denn einem Sünder vor Grauen ankommen, wann er dächte, siehe, das ist ein Bild des Teuffels, in dessen spizige Klauen du gerathen, in dessen ungeheuren Rachen du bist, ja, der dich ewig verschlingen wird, wo du dich nicht durch Christum herausreißen lässest. Aber wie wird auch ein Erlöster des HErrn dem Heyland danken, der diesen Teuffel überwunden und seine Seele herausgerissen hat.

- f) Ist der Crocodil, seiner Beschaffenheit nach, genug im Stande einen Menschen zu verschlingen. Der P. Barbier berichtet, in einem Schreiben an den General-Procureur der Französischen Mission in Ost-Indien, es wäre zu Rangamati an den äußersten Grängen Indostans ein ungeheuer Crocodil gewesen, (den er, wegen seiner ungeheuren Grösse, einen Drachen und Schlange nennet, ob man gleichwohl sehen kann, daß er von einem Crocodil redet, weil er sich gleich darauf auf seine eigene Erfab-

Erfahrung berufft, was er für Crocodile gesehen.) Dieser hätte im Gehen einen Weg von 8. bis 10. Schuß breit eingenommen, wäre von einem Berge in den Fluß herunter geschossen, hätte die Schiffe umgestürzt, und die Leute theils lebendig verschlungen, theils gefressen, und hierauf sagt er alsobald, er habe daselbst selber elf Crocudilen gesehen, deren etliche 25. bis 30. Fuß lang gewesen (*). Ingleichen meldet der Vorsteher der Aegyptischen Mission zu Cairo P. Sicardi in einem Briefe an einen Kauffmann: Die jungen Crocudilen wachsen gemeiniglich in kurzer Zeit 21. bis 25. Fuß (**). De la Croix erzehlt (***) : Man muß bekennen, daß sich die größten Crocudilen in Nil befinden, wie man denn solche von 30. Fuß und darüber angetroffen. Gautier Schoute (****) meldet, er hätte in Ost-Indien die

(*) Vid. S. R. D. HAVBERI Bibliotheca magica 18. Stück n. 153. p. 384. aus Peter Stöckleins gesammelten Briefen der Missionarien S. I.

(**) Peter Stöckleins gesammelter Briefe 13ter Theil num. 303 p. 45.

(***) Dans la relation universelle de l'Atrique ancienne & moderne Tom. I. p. 218. Il faut avouer, que les plus grandes crocodiles sont du ressort du Nil und p. 249. on trouve de Crocodiles de 30. pieds de long ou d'avantage.

(****) Dans la Voyage aux Indes Orientales dans le recueil de Voyages, qu'ont servi a l'establissement & aux progresses de la Compagnie des Indes Orientales. Tom. 7. p. 281. Les epouvantables Crocodiles, que les Indiens nomment Caimans Pag. 248. J'en ai vu plusieurs fois de long du Gange & dans la riviere de Pipely, qui avoient vingt ou vingt cinq piés le long ou plus encore, ils étoient aussi gros, qu'un poinçon de Vin. pag. 284. Il faut bien prendre garde à soi, quand on se baigne dans les rivieres

die Crocodile gesehen von 20. bis 25. Fuß und so dicke wie ein Weinfäß (*). Die Leute zu Bengala müsten daher sehr vorsichtig seyn, wenn sie im Ganges und andern Flüssen baden wolten, schwimmen aber dürfften sie darin gar nicht, weil der Crocodil darauf abgerichtet wäre, insonderheit die Schwimmenden zu ertappen, er verschlänge einen Menschen auf einmahl und begrübe ihn also in sich lebendig, doch wären die Indianischen Crocodil oder nach dortiger Sprache Caymans, noch lange nicht so arg, als die Negyptischen. Endlich bemercket der gelehrte Schweizer BIONNANT (**), daß man Crocodile von 20. 40. bis 100. Fuß finde. Wer ferner die Reise-Beschreibungen ansiehet: J. E. Neuhoffs Gesandtschaft der Ost-Indischen Compagnie an den Kayser von Sina, p. 356. wird noch mehr Nachricht von den Crocodilen finden. Uns ist genug, daß wir erwiesen haben, daß der Crocodil Jonam habe verschlingen können. Hat nun der Wallfisch und Zahnfisch seine Glaubwürdigkeit wegen seiner Größe, und daß er sich im Mittelländischen Meer

de Bengale & dans le Gange, & il n'y faut pas nager; car ils savent attraper les gens & sur tout les nageurs, d'une maniere, dont on ne peut se garantir, & ils devoient un homme tout d'un coup, l'enterrant ainsi tout-vif dans leur affreux corps. Pag. 488. Il y a cette difference entre les Crocodiles d'Egypte & les Calmans des Indes, que ces derniers ne sont pas si mechants, que les autres.

(*) Andere sehen gar, er wäre drey Eymr dick, vid. Kunst- Berg- Gewerck- und Natur-Lexicon sub voce Crocodil.

(**) Dans la traduct. de Job. p. THEOD. CRINSOTZ. c. 40. v. 20. p. 141. On en a vu, qui avoient les uns vingt, & les autres quarante pieds de longueur, on dit même, qu'il s'en est trouvé, en quelques endroits, qui étoit longs de cent pieds,

Meer aufhält, oder doch da seyn könne, so ist das letztere, als ein gnug bekanntes, samt dem ersten, beym Crocodil auch vorhanden, die Gründe aber aus der heiligen Schrift die der Crocodil vor sich hat, wird keiner vor sich haben.

- 6) Ist auch wohl kein Wasser-Thier, welches so hämisch und recht mit Vorsatz, auf den Menschen, ihn zu verschlingen, lauret, daher, wenn ein Raub Fisch einen Menschen lebendig soll verschlungen haben, der Crocodil, wenn es die Umstände leiden, am ersten für dessen Räuber zu halten. Welche Praesumption eben so gegründet ist, als wenn man höret, ein Raub-Thier habe ein Schaaß gefressen, und alsdann glaubt, es wäre ein Wolf gewesen.
- 7) Hiermit trifft endlich die Möglichkeit nach der Geographie und Schiffart überein, der Nil, wo die Crocodile sich aufhalten und von da gleich ins Mitteländische Meer kommen müssen: weil der Nil sich dahinein stürzet, ist von Joppe im gelobten Lande nur etwa 66. Meilen. Wie leicht kann nun ein Crocodil dahin gerathen seyn, da es ja bey uns nicht ungewöhnlich, das Störe aus der See in die Weser weit heraufkommen. Oder will man dieses nicht, so ist, wie sich unten ergeben wird, gang gläublich, das Jonas erst in der Nacht ausgeworffen und verschlungen. Er kann also am Tage zu Schiffe gegangen seyn, da der Sturm sich angefangen, und bis in die Nacht gewähret, in welcher langen Zeit das Schiff leicht 60. Meilen weit, nach den Gränzen Aegyptens verschlagen seyn kann, indem was bekanntes, daß ein entsetzlicher Sturm, Schiffe bisweilen in etwa 24. Stunden so weit fortschlägt, daß es kaum in 8. Tagen wieder an den Ort zurück gelanget. Hieselbst hat er leicht einen Crocodil antreffen können, weil sich dieselbe bisweilen ins Meer begeben (*).

S. 6.

(*) Daß Crocodile auch bisweilen im Meer sind, erhellet aus

§. 6.

Beantwortung
1) des Ein-
wurffes wegen dem
אֵל

Hergegen thut nichts, wenn man sich auf das beyrn
Jona stets befindliche Wort אֵל oder אֱלֹהִים beruffen will, in-

- a) Dieses Wort ein terminus universalis, der alles, was
nur im Wasser lebet, unter sich begreift, siehe Gen. 1, 26.
wo Gott Adam die Herrschafft אֱלֹהִים בְּרֵאשִׁית über die
Fische des Meeres giebt, von welcher Ober-Herrschafft
der Crocodil gewiß nicht ausgenommen. Welcher See-
gen und Ober-Herrschafft אֱלֹהִים בְּקִרְבֵּי הַיָּם über alle Fische
des Meers dem Noah Gen. 9, 2. wiederum ertheilet
wird.
- b) Wenn es Exod. 7, 18. heißt: וְהָיָה הַיָּם וְהַדָּג וְהַיָּם וְהַדָּג und der Fisch im
Strom wird sterben, add. v. 21. und Psalm 105, 39.
so sehen wir nicht, warum eben in dem Nil-Strom der
Crocodil davon auszunehmen, vielmehr wird durch sol-
che grosse todte Körper der Gestand und die Straffe
der Aegyptier samt ihrem Erschrecken, da sie den Cro-
codil für ein Symbolum ihres Reichs hielten, noch recht
vermehret seyn.

§. 7.

2) Wegen der
Schuppen des
Leviathans.

Ferner ist auch der Einwurff leicht zu beantworten,
den

aus Ezech. 32, 2. da Pharao der Crocodil תַּיִם בְּיַמֵּי אֵל ein
Drache im Meer heißt: Hiob 41, 22. aber vom Leviathan ge-
sagt wird, daß er das Meer יָם אֵל sieden mache. Von den jun-
gen Crocodilen aber, oder dem Heer Pharaonis, daß Ezech. 29,
4. יָם אֵל הַיָּם der Fisch deines Flusses genennet wird, sagt Jes.
27, 1. es wäre יָם אֵל הַיָּם der Drache im Meer.
Uebrigens aber bezeugen solches auch die Reise-Beschreibungen,
daher Crinsoz l. c. ad Job 41, 22. p. 145. sehet: lac, aut-
rement la mer, où les voyageurs disent, que le Crocodile va
quelques fois, mais non pas loins,

den man von den Schuppen hernehmen könnte, und daraus schliessen, daß der Leviathan kein Crocodil sey. Die Gründe dazu möchten diese seyn:

- 1) Wird Hiob 41, 7. gesagt: Sein stolze Schuppen sind wie feste Schilde, fest und enge an einander, eine rühret an die andere, daß nicht ein Lüfftlein dazwischen gehet, es hánget eine an der andern, und halten sich zusammen, daß sie nicht von einer trennen.
- 2) Heißt es Ezech. 29, 4. das Fische sich an des Leviathans Schuppen hängen sollen:
- 3) Schuppen aber gehören eigentlich vor Fische, die, zum wenigsten, die Gestalt der eßbaren an sich haben. Levit. 11, 9. 10.

Da also der Crocodil keine Schuppen, sondern eine harte Haut, und darauf Schilde als grosse Puckeln hat: so müste folgen, daß er der Leviathan nicht wäre.

Allem hierauf dienet zur Antwort:

- 1) Auf das erste, was die heilige Schrift Schuppen nennt, heißt überhaupt so viel, als etwas daß einem Schild gleichet, das Lev. 11, 10. 11. gebrauchte Wort קַשְׂפֵּי so Lutherus Schuppen übersezet, hat seinen Ursprung gewiß von קַשָּׁ (*) einem Schüßlein, oder von denen, einem durchgeschnittenen hohlen Cylinder gleichen, Desckeln über die Schaubrod. Wobon es Opiz aus dem Rabbi Salomon gang billig verstehet, und die Exod. 27, 29. קַשְׂפֵּי cap. 37, 16. קַשְׂפֵּי Num. 4, 7. קַשְׂפֵּי 1 Chron. 28, 17. קַשְׂפֵּי genannt werden. Diese aber zeigen schon die Figur einer Art von Schilde, die sonst bald länglich, bald rund, die länglichen aber theils erhoben, theils

(*) Daher durch eine bekannte Verdoppelung der Buchstaben קַשְׂפֵּי davon der Plur. cum aff. קַשְׂפֵּי Ez. 29, 4. ob gleich der Nom. in קַשְׂפֵּי verwandelt.

theils flach waren, daher die gewöhnlichen Schuppen der eßbaren kleinen Fischen den flachen Schilden gleichen. Wir begreifen also, so wohl die Deckel über die Schaubrodte, als die Schuppen, unter den allgemeinsten Nahmen der Schilde, oder etwas das einem Schilde gleichet, und also ist die Bedeutung von שִׁשְׁפִּיץ nicht stets eine gemeine Fisch-Schuppe.

II) Auf das 2te. Sollte der Leviathan Schuppen, wie ein gewöhnlicher Fisch haben, und diese so starck auf einander liegen, das kein Lüfftlein dazwischen aebet: Hiob 41, 7. wie wäre es denn möglich, daß, nach Ez. 29, 4. andere schuppigte Fische sich daran hängen könnten, daher die heilige Schrift selber schon diesen Begriff von den Schuppen wegräumer.

III) Auf das 3te da der Ez. 29, 3. so genannte תַּנִּינִים חַרְחָרִים der grosse Drache, gewiß doch der Leviathan nach Ps. 74, 14. ist, so ist zu schliessen: so weit ein solches Ungeheur, von einem gemeinen Fische, sonst an der Figur unterschieden, so weit unterscheidet es sich auch nach den Schuppen, da aber doch nach Ezech. 29, 4. Schuppen שִׁשְׁפִּיץ an ihm seyn sollen; so muß sich auch etwas Schilden-förmiges an ihm finden. Und ferner

IV) Zeiget uns GOTT solches selber. Hiob 41, 7. חֲזָקֵי שִׁלְדוֹ כַּחַזְקֵי שִׁלְדוֹ פָּאָר seine starcken Schilde sind erhaben. Sehen wir diesen Spruch genau an, so kann es nicht heißen, seine stolze Schuppen sind wie feste Schilde, massen, פָּאָר und חֲזָקֵי nach der Accentuation zusammen gehören, חֲזָקֵי aber ein Wort vor sich allein ist. Dieses letzte aber, als von חֲזָקֵי er hat hervorgeraget, ist hoch gewesen, abstammend, heißt seiner Haupt-Bedeutung nach, eine Hervorragung, so wie es denn Ps. 46, 4. den Gipfel eines Berges anzeigt. פָּאָר heißt die Stärke, Job. 6, 15. oder starck, Job. 12, 21. und kann

Kann man, welche Bedeutung man will, erwählen, so bleibt der Verstand einerley. קַשְׂת aber heist ein Schild, hat von קָשָׁה er hat beschützet, seinen Rahmen, und wird i B. d. Kön. 14, 26, 27. von den güldenenen und eherenen Schilden Salomonis und Rehabeams gebraucht. Daß also die Uebersetzung: des Leviathans starcke Schilde sind erhaben, richtig ist.

V) Soll nun der Leviathan Schuppen haben, und Schuppen sind etwas einem Schilde ähnliches, und finden wir bey dem Leviathan starcke erhabene Schilde: so sind dieses seine Schuppen, womit diese von andern Fisch-Schuppen, wie er sonst seiner äusserlichen Gestalt nach, unterschieden.

VI) Nun sehe man aus der Beschreibung des Crocodils seine viele hohe und grosse erhabene starcken Schilde auf seinem harten Rücken an, so hat man recht ein Bild von vielen hohen Schilden mit grossen flachen Ränden umher, und dieses sind also sein קַשְׂתֵּי Schuppen, und wie sie Hiob nennet, seine קַשְׂתֵּי Schilde, womit er sich bedecket, und folglich sind die in III) erforderete Dinge vorhanden.

VII) Nach dieser Hypothese trifft alles ein, sagt Hiob v. 7. die Erhebung wäre eingeschlossen mit einem engen Siegel: so ist die Einfassung dieser Schuppen Schilde so enge an sie gewachsen, daß die Haut um diese Puckeln herum mit den Puckeln fest zusammen gewachsen; Sagt er v. 8. eine erstrecket sich gegen die andere, וְאֵינָם aber nicht über einander, wie bey den Fischen, daß nicht ein Lüfftlein darzwischen gehet: so schliessen sie sich mit der Haut, auf hier erforderete Art, so fest, daß sie die ganze Rücken-Haut zusammen ausmachen, wodurch freylich kein Wind wehet. Und so hängen sie auch nach v. 9. unzertrennlich an einander, וְאֵינָם aber nicht, wie gewöhn-

wöhnliche Fisch-Schuppen, übereinander. Auf die Art kann auch Gott, nach Ezech. 29, 4. als nach einem möglichen Bilde, ohn Wunderwerk machen, daß die jungen Crocodilen sich an den alten hängen müßten, weil sie mit ihren scharffen Klauen sich an die Erhöhung dieser Schild-Schuppen häckeln und sich also halten könnten.

VIII) Hiernächst wollen wir noch, zu einem glaublichen Argument, daß die heilige Schrift auch unter שַׁרְרָן solche hohe Puckeln verstehe, den Harnisch Goliaths darstellen, dieser heißt 1 Sam. 17, 5. שַׁרְרָן פָּרָה וְסוּרָה und soll also ein Panzer der Schuppen; oder ein schuppichter Panzer seyn. Wir wollen es aber einen gelehrten und verständigen Leser zu erwegen geben. Da 1) שַׁרְרָן von den LXX. *bagal* gegeben, dieses aber 2) auch ein Brustharnisch bedeutet. 3) Die Stellen heiliger Schrift e. c. Neh. 4, 10. 2 Chron. 26, 14. auch so wohl Brustharnisch als Panzer heißen können, 4) man ohne dis keinen andern Begriff vom Panzer hat, als daß er Schuppen habe. 5) Goliaths Waffen aber besonders starck gewesen, und so sorgfältig beschrieben; ob es daher nicht glaubwürdiger zu sagen, er habe, als etwas besonders starckes, einen, mit grossen eisernen Puckeln, noch zum Überfluß, besetzten, eisernen Harnisch angehabt, als nur bloß zu denken, es wäre ein gemeiner bekannter schuppichter Panzer gewesen. Da wir nun sehen, daß die heilige Schrift keine gemein Fisch-Schuppe von den Crocodil erfordert, sondern, seine Schuppen selber erhabene Schilde nennet, wir auch dergleichen bey dem Crocodil finden, so haben wir, wegen dieses Einwurffes, keine Ursache von unserer Meinung zu weichen, sondern werden noch vielmehr darin bestärcket, und erkennen zugleich so viel, daß, da es keine gemeine Fisch-Schuppen sind noch seyn sollen, solche dennoch anstatt der gemeinen Schup-

Schuppen sind, weil der Rücken damit bedeckt, und die Schild-Figur sich findet, folglich beyderley Nahmen in der Schrift auch mit Recht führen können (*). Wir halten also den Fisch, der Jonas verschlungen, so lange für einen grossen Egyptischen Crocodil, bis man uns eines bessern belehret.

§. 8.

Und hierauf wollen wir Christum im Herzen der Erden betrachten, und hernach die drey Tage und drey Nächte erwegen. Die Redens-Art: das Herz der Erden, findet sich in der ganzen heiligen Schrift sonst nicht, als an diesem Ort. Da aber der Heyland hiemit auf Jonam sieht, der Jona 2, 4. im Herzen des Meers יָמַי בַּיָּם war, und seinen Zustand darin vorgebildet findet: so müssen wir auch dieser Anweisung folgen, und wenn wir also sehen

- 1) Was es überhaupt heisse, im Herzen des Meers seyn.
- 2) Was das sey, wenn Jonas im Herzen des Meeres ist.
- 3) Wie Christus selbst im Herzen des Meeres vorgestellt wird.

so können wir alsdenn, nach des Heylands eigener Anleitung, die Worte: im Herzen der Erden seyn, daraus erklären.

§. 9.

(*) Vielleicht hat BOCHARTVS in Hierozoico in dem besondern Capitul dieses eben so, oder noch besser ausgeführt, allein, da wir denselben, bey Verfertigung dieser Schrift, nicht, wie ehemahls, zur Hand gehabt; haben wir lieber den Zweifel selber beantworten, als dieserwegen zweiffelhafft bleiben wollen.

S. 9.

Im Herzen
des Meers
seyn, was es
überhaupt sey

Fragen wir insgemein 1) was überhaupt das Herz des Meers sey, so ist die Antwort: Ueberhaupt ist es: der ganze Raum, den Boden und Ufer machen. Folglich, im vollkommensten Verstande: der Boden, der Grund des Meers, in seinem Ufern selber, die mit dem Gewässer angefüllt sind. Was darauf geschieht, geschieht im Herzen des Meeres, und je eigentlicher es auf dem Boden geschieht; desto vollkommener ist es im Herzen des Meeres. Dieses beweisen wir aus Mose. Wann Moses, auf eine poetische Weise, die Eröffnung des Meeres, zum Durchgang der Israeliten und Ersäufung Pharaonis und seines Heers, beschreiben will, so spricht er 2 B. Mos. 15, 8.

בְּעֵרְמוֹ מַיִם כָּבְדוּ בְּמִוְקָדְךָ הַיָּרִיִּים קָפְאוּ
תְּהוֹמְרוּ בְּלִבֵּיהֶם :

Die Wasser wurden aufgehäuft, die Fluthen stunden, wie ein Hauffe, die Schlünde wurden verdickt, im Herzen des Meeres. Dieses erklärt Moses nun selber

*) Exod. 14, 21. 22.

וַיִּלְחָד יְהוָה אֶת-הַיָּם
וַיִּשֶׂם אֶת-הַיָּם לְחִרְבָּה
וַיִּבְקַעַי הַמַּיִם :
וְהַמַּיִם לָהֶם חוֹמָה מִיְמִינֵם וּמִשְׂמָאלֵם :

Eigentlich. Der Herr ließ das Meer gehen =
und setzte das Meer in Trockenheit = = = und die
Wasser wurden gespalten = = = und die Wasser waren
ihnen eine Mauer zu ihrer Rechten und zu ihrer Linken.
Oder deutlicher. Der Herr ließ das Meer (durch den
Ost-Wind) abfließen, und machte den Boden trocken, da
wurden

wurden die Wasser also zertheilet, daß es ihnen, zur Rechten und Linken, wie Mauren stand. Dieses alles waren Dinge, die auf dem Boden und in den Ufern des Meeres geschahen, und das ist es, was Moses Exod. 15, 8. nennet, die Wasser wurden aufgehäuft 2c.

- a) Igo erkläret er, was das Herz des Meeres, worin solches geschehen, sey, nemlich Exod. 14, 22. Israel ging hinein **בְּתוֹךְ הַיָּם** in die Mitte des Meers, und v. 23. die Aegypter **וְהַמִּצְרַיִם** folgten ihnen: **וְהַיָּם** mitten ins Meer, und v. 27. Der Herr stürzte die Aegypter: **וְהַיָּם** mitten im Meer, endlich v. 29. Und die Kinder Israel wandelten durchs trockene: **וְהַיָּם** in der Mitte des Meeres. Daß mit **בְּתוֹךְ** verwandte Wort **תַּחַת** unter, zeigt schon genug an, daß hier hier nicht bloß auf eine obere Mitte, sondern auf eine Tiefe gesehen werde, und gewiß, alle diese Dinge geschahen in den Ufern, und besonders auf dem Boden des Meeres, darauf stunden die Wasser-Mauren, darauf ging Israel und die Aegypter beym Durchgehen, darauf lag Pharao und sein Heer, wie die Fluthen über sie zusammen fielen, und diesen nennet Moses, und also ist er auch gewiß, das Herz des Meers. Hier ist a) die aller-vollkommenste Art. Auf gleiche Weise braucht es David Ps. 46, 3. Wir fürchten uns nicht, wenn gleich die Welt unterginge und die Berge ins Herz des Meeres: **כִּי יִשְׁבְּחוּ בְּיָם** sünken, die gewiß auf den Boden fallen würden. Gleicher massen redet Salomo: Prov. 23, 34. Er wird seyn, wie einer, der im Herzen des Meers **בְּתוֹךְ הַיָּם** lieget. Nach dieser vollkommensten Bedeutung hat es auch b) eine, die sich auf die Aehnlichkeit gründet, nemlich, wann ein Schiff im Meer fährt; da es zwar in den Ufern ist, aber über dem Boden schwebt, wie es Prov. 30, 19. heißt. Den Weg eines Schiffes im

Herzen des Meers. **הַרְבֵּי יָם** Weicht man noch weiter ab; so heißt e) endlich auch das im Herzen des Meeres seyn, wenn sich etwas ins Meer hinein erstrecket, wie von Tyrus: Deine Grängen sind im Herzen des Meeres **הַרְבֵּי יָם** Ez. 27, 4. 26. 27. c. 28, 2.

§. 10.

Jonas im
Herzen des
Meers.

Nach dieser Bedeutung überhaupt gehen wir 2) zu Jona, und fragen: Wie solcher im Herzen des Meeres gewesen. Und da finden wir ihn unten auf dem Boden des Meeres. Er sagt selber: Du hast mich in das Herz des Meeres werffen lassen. **הַרְבֵּב יָם** Jon. 2, 4. Und beschreibet es selber b. 7.

יָרַדְתִּי עַד שְׁרָשְׁרֵשׁ הַרְבֵּי יָם

Ich bin hinabgestiegen bis an die Wurzeln der Berge, (wo sich das Vorgebürge abschneidet, praecidit und daher unten gang in die See senket), wie denn auch von gar zu grossen und schweren Fischen die Reise-Beschreiber anmercken, daß sie, bey ihrer grossen Last, sehr selten herborkommen. Daß also bey Jona die vollkommenste Bedeutung Platz findet, nemlich daß er auf den Boden des Meeres gelegen.

§. 11.

Christus im
Herzen des
Meers.

Sehen wir nun endlich 3) die wichtigste Sache, nemlich Christum im Herzen des Meeres; so ist es wahr, daß die Begebenheit Jona, und im rothen Meer ein Vorbild auf Christum gewesen, und also diese Vorbilder von ihm also zeugen, daß er in Herzen des Meeres gewesen. Und wenn wir eben diese Redens-Art: daß er im Herzen des Meeres gewesen, in Weissagungen nicht von ihm finden, so sind andere Redens-Arten vorhanden, die offenbar eben dasselbe bedeuten. Wir wollen also Weissagungen vom

Key

Leiden und Sterben unsers Heylandes nehmen, die eine zureichende Gleichheit mit der Redens Art: im Herzen des Meeres, haben, und dann solche mit den Vorbildern des Jonâ und der Aegypter also vergleichen, daß wir finden, a) Christus sey nach der vollkommensten Art im Herzen des Meeres, als einer, der auf dem Boden des Meeres zwischen dessen Ufern lieget, vorgestellt, und dieses be-
deute b) sein letztes innerliches Leiden, Blutschweiß, samt darauf erfolgtem leiblichen Sterben und Begräb-
niß.

§. 12.

Wir nehmen also 1) das Wort מצולה und da Beweis aus מצולה
a) Spricht David Ps. 69, 3. weissagend, von Christo.

טבעתי אבן מצולה

Ich bin hinabgesencket in den Schlamm; der Tiefe und habe nicht stehen können, ich bin in die Tiefe במעמקי der Wasser kommen, und die Fluth hat mich überschwemmet. add. v. 15. Hier ist gleich die Bedeutung gewiß: denn, wer in tiefen Wassern ist, und in dem Schlamm, der sich auf dem Boden findet, nicht stehen kann, der liegt gewiß auf dem Boden, und das eben ist im Herzen des Meeres. Da nun dieses hieselbst von Christo gesagt wird, so wird von ihm gesagt, er sey im Herzen des Meeres gewesen.

b) Allein מצולה ist eben das, was Jonas als ein Vorbild von sich sagt: c. 2, 4. Du hast mich in die Tiefe מצולה in das Herz des Meeres werffen lassen. War also Jonas in der Tiefe, wo das Herz des Meeres war, ein Vorbild Christi; so war auch der Heyland dieser wegen in der Tiefe, im Herzen des Meeres.

D 3

7) Sagt

2) Sagt Moses von den Aegyptern Exod. 15, 5.

יָרַדוּ בַּמַּצֹּרֶת בְּמֵרָאָה :

Sie wären hinabgefahren in die Tiefe, wie ein Stein, vid. Jes. 51, 10. So verstehet es sich wieder, daß sie hinabgesunken, bis auf den Boden. Nun ist eine ausgemachte Sache, daß so wohl der Ausgang Israels durchs rothe Meer, ein Vorbild der Erlösung durch Christum gewesen, als die Ueberschwemmung der Aegypter in demselben. Von dem ersten ist es, aus Zacharia 10, 11. klar, wo es heißt: Er wird durchgehen im Meer der Angst. וַיֵּרָא מֹשֶׁה מִצְרַיִם בַּיָּם צָרָה Wo, mit Zarah, unfehlbar auf Mizraim oder Aegypten gesehen wird, in diesem Angst-Meer war der Heyland, aber er ging hindurch in seine Herrlichkeit, so wie er als λόγος ἀσαρκος, mit seinem Durchgange in der Wolken-Säule, es selbst vorgebildet, da die Fluthen nicht über ihn zusammen fielen. Hier also ist der Heyland anzusehen, als der Gerechte, der, qua iustus & sanctus, in so fern er heilig und gerecht war, nicht litte, und, darin bildeten ihn die Israeliten ab, die gleichfalls, im Gegensatz der Aegypter, gerecht waren, also, zwar sich im rothen Meer befunden, aber unverletzt dadurch nach Canaan zogen. Sehen wir aber Christum an, als den für uns angesehenen Sünder; so hat er seine Abbildung an den Aegyptern, die im Meer der Angst sind, aber davon überfallen werden. Saget also Micha 7, 19. Du wirst alle ihre Sünde in die Tiefe des Meeres werffen.

וַתִּשְׁלֹךְ בַּמַּצֹּרֶת יָם כָּל-חַטָּאתָם :

Und siehet, mit dieser sonst ungewöhnlichen Redens-Art, auf die, ins Meer, in die Tiefe geworfene Aegypter Ex. 15, 5. zurück, so erkläret solches Paulus 2 Cor. 5, 21. als ein hieher und zur Art und Weise gehöriges Stück dieser Verheißung. Er ist für uns zur Sünde, ἀμαρτίαν, gemacht, womit

womit er auf das Sünd-Opffer ziele, das im alten Testament die Sünde חַטָּאת 3 V. Mos. 4, 3. 27, 29. genannt wird. Solte also die Sünde in die Tiefe des Meers geworffen werden, ist Sünde und Sünder hieselbst einerley, war Christus für uns der allgemeine Sünder, die Sünde und Sünd-Opffer: so mußte er auch, nach Psalm 69, 3. in die Tiefe, תַּיִם und also, qua peccator, als der für uns für gottlos angesehene Sünder, unsere Straffe tragen, und hierin stelleten ihn die Aegypter, das Heer Pharaonis, die, im Gegensatz der Israeliten, die Gottlosen waren, vor, indem sie in die Tiefe תַּיִם hinabfuhren. Exod. 15, 5. Heben nun bleibt es wahr, daß diese Aegypter und ihr Pharao auch die Ungläubigen und den Teuffel abbilden; weil sie nicht nur vorstellen, wie alle Menschen in Christo gestrafft, sondern auch, wie die Ungläubigen samt dem Teuffel selber sollen gestrafft werden. Daher ein Theil des Vorbildes nicht das ganze Vorbild ausmacht. Ferner folget nicht, daß alsdenn der Teuffel auch verführet seyn müste: weil jedes Vorbild seine Gränzen aus der heiligen Schrift bekömmt. Und endlich ist nicht daher zu schliessen, daß Christus, wie die Aegypter, sterben und dadurch im Tode bleiben müssen; weil solches wegen der Herrlichkeit seiner Person nicht möglich war, sein nächster möglicher Grad des Leidens und Sterbens aber, seiner Hobeit wegen, gleich so wichtig ist, als wenn alle Menschen im wahren höchsten Grad gestrafft, und, wie die Aegypter, im leiblichen tieffsten Tode geblieben wären. Daher auch vom Heyland wohl gesagt wird, er wäre in der Tiefen, die Fluthen rauschten über ihn daher, wie über die Aegypter, niemahls aber, daß er, wie diese, ersäufft wäre, als wozu auch sein leibliches Sterben nicht gerechnet werden kann (*). Die Typologie hat ihre Mängel,

(*) Siehe die Frage: Ob des Heylands leiblicher Todt mit zu seinem Verdienst gehöre. pag. 36.

gel, aber wie und wie weit sie zu verstehen, muß die heilige Schrift selbst lehren, und muß man den Heyland stets auf zweyen Seiten, so wohl, als den Gerechten, aber auch, als den Sünder, betrachten: so gehet der sensus consecutus, von der einen Seiten auf die Gläubigen, von der andern Seiten auf die Ungläubigen, bis in Ewigkeit fort.

§. 13.

Beweis aus
תהום

2) Nach dieser deutlichen Gleichheit aus Weissagungen und Vorbildern, von Jona und den Aegyptern, wollen wir ferner das Wort תהום dazu nehmen, und, auf gleiche Weise, Christum, Jonam und die Aegypter vergleichen.

) David weissaget vom Leyden Christi Ps. 42, 8. ().

תהום-אל-תהום קורא לקול צבחרך

Ein Abgrund rufft dem andern, nach der Stimme deiner Canäle. (Das ist, ein Abgrund brauset gegen dem andern, so wie die Wolcken gegen einander donnern.)
Alle

(*) Die LXX. übersetzen dieses recht schön: ἀβυσσος ἀβυσσῶν ἐπικαλύπτει εἰς φωνὴν τῶν καταρρακτῶν σου. Ein Abgrund rufft dem andern, nach der Stimme deiner Schleusen. Catarractae aber sind, wie, zum Exempel: die Catarractae des Nils, grosse Wassergänge, woraus das Wasser hervor brauset. Nach dem Hebräischen kommt dieses Wort 2 Sam. 5, 8. vor, wo es eine Wasserleitung heisset. Wasserleitungen sind aber, überhaupt, solche Behältnisse der Wasser, worin es eingeschlossen und woraus es hervor stiesset, welches wir denn an den Wolcken wahrnehmen, daher wir auch solche, mit COCCIO, hierunter verstehen. Da nun vollends hieselbst denen Canälen oder Catarractis eine Stimme beygelegt wird, so sind solche nicht ohne Grund die **donnernden Wolcken**,

Alle deine stürmende Wellen משברי (*) und sich wälzende Bogen גגלי (**) gehen über mich, hier wird der Heyland wieder vorgestellt in seinem Leyden, wie einer, der auf dem Boden des Meeres lieget, wo das Meer über ihn hinbrauset, und also, auf das neue, im Herken des Meeres. Hierin gehen ihm nun die beyden erwählten Vorbilder vor.

1) Von Jona finden wir es c. 2, 6.

הים וסבבי

Der Abgrund hat mich umgeben. Seine ganze Beschreibung ist: Das Wasser hat mich allenthalben umgeben bis an die Seele. Der Abgrund hat mich umringet. Wir können es nehmen wie wir wollen, soll הים hier der Boden und Ufer des Meeres seyn, so trifft es mit der Beschreibung von Christo überein; soll es aber das ungeheure tieffe Wasser seyn, so geböret es zu dem, vorhin von Jona, gemachten Abriß, und bestärket solchen noch mehr.

2) Von den Aegyptern finden wir es Exod. 15, 9. wo Moses sagt:

קפאו תהות

Die Abgründe wurden verdickt, das ist, sie stunden, wie Mauren, und eben diese תהות waren es, die über die Meer

(*) Das Wort hat seinen Ursprung von צפ zerbreschen, und werden solche Wellen Psalm 88, 8. als quälende, Ps. 93, 4. aber als mächtige vorgestellt.

(**) Ein grosser Hauffen Wasser im Meer, der sich drehet und herumwälket, von גגל sich herum wälken, mit welchen die mächtige Gerechtigkeit Christi Es. 48, 18. verglichen wird.

Ägypter zusammen fielen. Exod. 14, 27. 28. Daher es auch Exod. 15, 5. von ihnen heisset: Die Abgründe נִחְרָה haben sie bedeckt, also, alle drey waren unter מַחְסוֹ und, wie es die Umstände geben, im Herzen des Meeres.

S. 14.

Beweis aus

בְּלֵעַWir wollen nun endlich 3) das Wort בְּלֵעַ nehmen

- a) Ps. 69, v. 16. betet der Heyland: Daß das Wasser mich nicht überschwemme, noch die Tiefe mich verschlinge.

יְאִי־תִבְלַעַנִי מַצְרָה־

Wir wissen, wie er sich in angezogenen Stellen, als einen schon verschlungenen oder im Meer liegenden vorstellt, daher dieser Spruch von einem größern Grade, oder gänglichen Verbleibung in der Noth, zu verstehen. Und folglich, beschreibet sich hier der Heyland, als einen, der im Meer schon auf dem Boden liegt, aber nicht darin verlassen, noch ewig darin seyn will.

- b) Nun aber sagt auch Jonas, zwar nicht eigentlich von sich, daß er im Meer verschlungen, aber es kömmt doch auf eines hinaus, er spricht: c. 2, 7.

הָאָרֶץ בְּרִיתָהָּ בְּעָרֵי לְעוֹלָם

Die Erde hatte mich auf ewig verriegelt. Die Erde war, der Boden sammt den Ufern des Meeres, die vielen Riegel, das über ihn hinfließende Wasser, das, wie ein Riegel fortgeschoben wird, fortgeheth, wie denn auch בְּרִיחַ von בְּרַח fliehen oder fortgehen seinen Nahmen hat, und zwar, so wie ihn dächte, auf ewig: wogegen Christus wußte, daß sein Leiden ein Ende haben würde, und deswegen, angeführter massen, beten konnte, indessen ist wahr, daß dieses dennoch, nach dem Sinn des Heil. Geistes, gleich, so viel heisset, als von der Erden verschlungen

schlungen seyn, weil die im Meer liegende Aegypter in demselben Zustande waren, und es

- 2) von ihnen heißt Exod. 15, 12. Da du deine rechte Hand ausstrecktest, verschlang sie die Erde.

וַיִּשְׂרַף יְהוָה אֶת-הָאָרֶץ

Da es doch gewiß ist, daß da Moses seine Hand ausreckte, das Wasser über die Aegypter, die auf dem Boden des Meeres waren, zusammen fiel, und, im Gießen, lauter Kiesel über sie herstieß. Man mercke also:
 „ Auf dem Boden des Meeres seyn, so daß das Wasser
 „ über den Versunkenen fließt, heißt in der heiligen
 „ Schrift: von der Erden verschlungen und verriegelt
 „ seyn.

§. 15.

Wir haben nun nach a) §. 11. Christum im Herzen Christus im des Meeres auf die vollkommenste Weise gesehen, und weil Herzen der Jonas so wohl, als die Aegypter, hieselbst die Straffe ihrer Erde. Sünden trugen, zum Vorbild, was der leidende Heyland für uns tragen sollte, (wiewohl dieses unten aus dem folgenden, wann wir erst Meer und Fisch genau besetzen, noch deutlicher erhellen wird;) so ist es schon daher nach b) §. 11. vorgängig klar, daß hierunter sein Leiden und Sterben und zwar eigentlich sein letztes Leiden, siehe Ps. 22. zu verstehen. Daher wollen wir nunmehr das Herz der Erden desto leichter und gewisser finden. Jonas und die Aegypter sind im Herzen des Meeres, und sind doch von der Erden verriegelt und verschlungen. Heißt nun also das Meer, in Ansehung seines Boden und Ufers, die ja auch Erde sind, ist gezeigter massen, Erde: so muß auch das Herz des Meeres, da es eben derselbe Boden ist, auch das Herz der Erden seyn; und also muß einer, der auf dem Boden des Meeres, und also auf der untersten Erden des Meeres, lieget, so wohl im Herzen der Erden, als im Herzen des Meeres seyn. Wir dürfen übrigens
 E 2 nur

nur überhaupt die alte Beschreibung von dem Herzen des Meeres behalten, und dazu setzen: was mitten in einem Dinge geschieht, geschieht in seinem Herzen, so trifft es mit dem Herzen des Meeres, aber auch mit dem Herzen der Erden, ein, gleich so ist es mit dem Herzen des Himmels Deut. 4, 11. ob es gleich dort nicht in der vollkommensten Bedeutung stehet, mit dem Herzen der Feinde. Ps. 45, 6. Alles heisset in der Mitten, je tieffer es nun geschieht, desto vollkommener heisset es in der Mitten und also im Herzen eines Dinges. So reden auch die Griechen, welche in Deut. 4, 11. Ps. 45, 6. 46, 3. Prov. 23, 34. 30, 19. Ezech. 27, 4. 25. 26. 27. c. 28, 2. 8. und Jon. 2, 4. 27 stets durch καρδια das Herz übersetzen. So reden auch die Profan-Scribenten z. Er. Theophrastus nennet das Marck der Bäume, und Aristoteles die inwendige Höhle einer Wasser-Uhr das Herz derselben. Daß also die Redens-Art, den Boden der Erden im Meer, das Herz der Erden zu nennen, so schriftmäßig als gebräuchlich. Folglich, wenn wir Christum ferner tieff in grossen Gruben antreffen, wir nicht zweiffeln dürfen, daß solches, im Herzen der Erden sey.

§. 16.

Fernere Erklärung des Herzens der Erde.

Wir wollen also das Herz der Erden, durch ein paar Sprüche, noch deutlicher sehen Ps. 69, 3. stehet der Heyland: Ich bin versunken in dem Schlamm der Tiefe und habe nicht stehen können, ich bin in die Tiefen der Wasser gekommen, und die Fluth hat mich überschwemet, und darauf betet er v. 15. Reiß mich heraus aus dem Roth ~~von~~ daß ich nicht darin stecken bleibe, = = = und aus dem tiefen Wasser. Dieses erkläret David noch deutlicher Ps. 71, 20. Du wirst wiederkehren, mich lebendig machen, wirst umkehren, und mich aus den Abgründen der Erden ~~אֲרָאָה אֶת־יְהוָה~~ heraussteigen lassen

sen (*). Ferner Ps. 40, 3. Er hat mich heraussteigen lassen, aus der rauschenden (**). Gruben פְּרָעִי וְצַרְצָרִים aus dem Roeth des Schlammes חֲמֵץ וְשֵׁנִים wo der Boden des Meeres unter lauter Bildern, die von der Erden hergenommen, vorgestellt wird. Sind nun also חֲמֵץ וְשֵׁנִים im Herzen des Meeres Ex. 15, 8. so müssen die פְּרָעִי וְצַרְצָרִים (***) im Herzen der Erden seyn. Nun ist der Heyland in seinem Leiden in den Abgründen der Erden, also ist er auch nothwendig im Herzen der Erden, und eben so: wer unten in der Gruben ist, ist auch im Herzen der Gruben und, da die Grube selber die Erde, im Herzen der Erden. Indem aber alle ist angeführte Sprüche uns eine tieffe Höhle, oder Grube, die mit rauschendem Wasser angefüllet ist, und also ein Meer deutlich

(*) Wir tragen kein Bedencken diesen Spruch auch unter die Weissagungen von Christo zu nehmen, obgleich der ganze Psalm nicht durchgehends von Christo handelt. Weil es ja was bekanntes, daß oft ein Vers eines Capituls eine Weissagung enthält, wenn gleich das Capitul von andern Dingen auch handelt. David aber in seinem Leiden selber ein Vorbild des leyenden Heylandes war und besonders dieser Spruch Ion. 2, 7. seinen Paralell-Ort findet: Du lieffest mein Leben aus der Gruben heraussteigen.

(**) Das Wort פְּרָעִי so eigentlich ein Tumult heisset, wird verschiedentlich gebraucht, am bequemsten hieselbst vom Geräusch der Wasser, denen es auch Jes. 17, 12. 13. beygelegt wird.

(***) Wir können also GVSSATIO nicht Beyfall geben, der in Commentario ling. hebr. p. 895. חֲמֵץ durchgehends für das bloffe Wasser erkläret will, indem das Wort hier ausdrücklich von der Erden vorkommt, auch GVSSATIVS diesen Spruch nicht mit angeführet.

lich vor Augen legen, so sehen wir ihs noch deutlicher, daß, im Herzen der Erden, oder im Herzen des Meeres, seyn, einerley ist, und also die verschiedenen Weissagungen, wie in einen Heyland, und dessen einen Leyden und Sterben, so auch in ein Bild, in ein Meer, so Wasser, Boden und Ufer hat, und auf dessen Boden der Heyland im Schlamm lieget, zusammen kommen.

§. 17.

Leiblicher Tod
und Beerdie-
gung Christi
gehört mit zum
Herzen der
Erden.

Da nun aber der Tod und die Beerdigung des Heylandes mit zu seinem verdienstlichen Leyden gehöret (*), so

(*) Die Gelehrten streiten, ob der leibliche Tod Christi mit zu seinem Leyden gehöre, oder nicht. Die letztere Meynung will ihren Grund finden 1) in Joh. 19, v. 30. da der Heyland kurz vor seinem Tode sagt, *τετέλεσται* es ist vollbracht, welches um so ein viel grösser Gewicht zu haben scheint, weil es, statt des so gewöhnlichen *Αοριστι*, im *perfecto* stehet, und eine schon ganz geschene Sache anzeigt, daß also der Heyland hiemit sagen wolte: Sein ganzes Leyden wäre vollbracht, und folglich wäre der Tod zum Leyden nicht mehr zu zählen, der denn auch 2) wie bey den Gläubigen, so auch bey Christo, nur ein zu Ruhe = gehen in seine Kammer gewesen. Allein, wenn man die Gründe recht erweget, so wird der gemachte Schluß hieraus nicht folgen. Denn was 1) betrifft, so kömmt es hauptsächlich auf das Wort *τετέλεσται*, es ist geendigt, es ist vollbracht, an, und müssen wir 2) fragen, was denn vollbracht werden solle. Hierauf antwortet der Heyland selber Luc. 18, 31. Denn es wird alles vollbracht werden, *τελοποιησεται πάντα* was geschrieben ist durch die Propheten von des Menschen Sohn, zu welchen Propheten bekannter massen die, von Mosen bis auf Esaia befindliche, Bücher mit gehören. Nun aber war von Christo nicht allein geweissaget, daß er leiden, sondern auch daß er sterben und begraben und wieder auferwecket werden sollte. Es.

so redet die Schrift in den igt angeführten Sprüchen also, daß sensu consecutivo, wenn man sie in dem weitesten Um-

53, 8. 9. Dan. 9, 26. Ps. 16, 10. Daher es auch der Heyland Luc. 18, 32. selber davon erkläret. Dieses war also noch nicht vollbracht. Beydes ist wahr, diese Contradiktion aber zu heben, fällt der Schluß, daß der Heyland, da er noch vor seinem Tode, diese Wahrheit bekandt machen wollen, nothwendig anticipando geredet, also aber eine Sache, die noch nicht völlig geschehen, weil sie doch gewiß und bald vollendet werden würde, als schon völlig geschehen, angegeben; wie wir denn das deutliche Exempel Joh. 19, 28. lesen, wo es heißt: Da nun Jesus wußte, daß schon alles vollbracht war, *ὅτι πάντα ἤδη τετέλεσται*, welches eben dasselbe perfectum ist; da doch gleich darauf folget, daß die Schrift erfüllt würde, sprach er: mich dürstet. War nun schon alles vollbracht, so gehöret des Heylands Gallen essen und Essig trincken Psalm 69, 22. auch nicht mit zum verdienstlichen Leyden, hat er aber damit unser sündliche Wollust im Geschmack gebüßet; so gehöret es zum verdienstlichen Leiden, und folglich ist damahls noch nicht alles vollbracht gewesen. Daher sich denn sicher schliessen läßet, 1) daß auch hier eine vorgängige Redens-Art, 2) aus *τετέλεσται* nicht folge, daß dasjenige, was nach solchem Ausspruche geschehen, nicht zum verdienstlichen Leiden gehöre. Daher denn 3) unsere Erklärung der Sensus erutus, die gegenseitige aber nur ein Sensus illatus sey, der aus nicht gnugsamer Betrachtung des leiblichen Todes Christi entstanden, siehe mehr dergleichen Redens-Art, Luc. 22, 27. Joh. 17, 11. insonderheit Paulum, der 2 Tim. 4, 7. sagt: ich habe meinen Lauff vollbracht; *τὸν δρόμον τῆς τέλει*, welches wiederum das perfectum, da doch sein Lauff noch nicht geendet war, und Timotheus noch erst vor dem Winter zu ihm kommen sollte. Womit denn num. 1. beantwortet. Ob aber nach num. 2. der leibliche Tod Christi nur ein Eingang zu seiner Ruhe sey, oder auch mit zum verdienstlichen Leyden gehöre, wollen wir gleichfalls

Umfang nimmt, Christi Grab mit darunter muß verstanden werden. Wie denn auch die Redens-Art: Herz der Erden
con-

falls untersuchen, wie beantworten solches mit: Ja! und beweisen es.

2) Aus 1 Cor. 15, 3. 4. wo Paulus spricht: Daß Christus gestorben sey, für unsere Sünde, nach der Schrift, und daß er begraben, und daß er auferstanden sey, am dritten Tage nach der Schrift. Paulus verbindet hier sterben, begraben werden, auferstehen; die beyden letzten Worte sind Folgen des leiblichen Todes Christi; so muß das, damit verbundene, Sterben, auch vom leiblichen Sterben zu verstehen seyn, und wie kann ein, mit dem Begräbniß verknüpftes, Sterben ein bloß geistliches seyn? Es zeigt also der Zusammenhang der Worte, daß Paulus hier vom leiblichen Tode gleichfalls rede, hat Christus aber denselben, für unsere Sünde, erduldet; so gehöret derselbe mit zur Versöhnung und ist also verdienstlich. Man sehe ferner den ganzen Endzweck Pauli im 15. Capitul an, so will er die Auferstehung aus dem leiblichen Tode behaupten, und solche aus dem Exempel Christi beweisen, v. 12. also muß er auch nothwendig von Christi leiblichem Tode reden, weil der geistliche nichts beweisen würde, redet er also vom leiblichen Tode, so ist derselbe, wie gezeigt, ganz gewiß verdienstlich.

3) Paulus spricht Röm. 6, 9. Daß er gestorben ist, ist er der Sünde gestorben zu einem mahl, daß er aber lebet, daß lebet er Gott, und hier ist wiederum der leibliche Tod mit zu verstehen, so gewiß der Heiland Gott seinem Vater so wohl geistlicher als auch leiblicher, obgleich verklärter, Weise lebet, und dazu leiblich gleichfalls erweckt geworden. Wie denn auch die bekannte hermenevtische Regul hieher gehöret: daß ein vorübergehendes Wort, wo möglich, wie das nachfolgende zu erklären.

4) Ist der Spruch Pauli 1 Cor. 15, 53. seqq. hier als ein Haupt-
Spruch

consecutive das Grab mit einschliesset, so, wie das Herz
des Meeres Prov. 30, 19. genommen wird. Wie es denn,
ohne

Spruch wohl zu mercken, wenn er, im ganzen Capitul, von
der Auferstehung aus dem leiblichen Tode und aus der Ver-
wesung redet, und endlich sagt: Denn dieses Verderbliche,
dieses Verwesliche, muß die Unverderblichkeit, die Unver-
weslichkeit; und dieses Sterbliche die Unsterblichkeit anzie-
hen. Wann aber dieses Verwesliche die Unverweslichkeit,
und dieses Sterbliche die Unsterblichkeit anziehen wird, dann
wird das Wort erfüllet werden; so geschrieben stehet: Der
Tod ist verschlungen in den Sieg. Tod wo ist dein Sta-
schel, Hölle wo ist dein Sieg. Καταβλην ὁ θάνατος ἐν νίκῃ
Νά οὐ, θάνατε, το κέρτερον; Νά οὐ ᾄδῃ, το νίκος; Merkwürdig
ist, daß die ibrante Kirche, diesen von Paulo v. 55. angeführ-
ten Spruch auch vom leiblichen Tode und Grabe verstanden,
in dem der Syrer, das Wort θάνατε durch אָרְוַת und אֲדָמָה
durch חַרְוָה hieselbst übersetet, welches eben die beym Ho-
sea gebrauchte Worte אָרְוַת und חַרְוָה sind, die auch vom
leiblichen Tode und Grabe gebraucht werden, zugleich aber
siehet man noch klärer, daß Paulus auf Jes. 25, 8. und
Hos. 13, 14. geziellet, ob er sich gleich nach der Griechischen
Uebersetzung, doch nicht eigentlich, gerichtet. Wir wollen beyde
Stellen hersetzen Jes. 25, 8. heisset es: הַיְיָ הַמֵּית הַחַיִּים הַחַיִּים
so gewiß es ist, daß diese Worte heissen können: Der
HERR wird den Tod mit Nachdruck auf ewig verschlin-
gen; so sicher ist es auch, daß sie: Der Herr wird den Tod in
den Sieg, siegreich, verschlingen, übersetet werden können:
indem das Wort חַיִּים von מָצָא er hat gesieget, her-
stammet, daher es auch Jes. 63, 6. eine Stärke genannt
wird, die man zum Siegen anwendet. Die Sache ist einer-
ley; wenn man nur das Wort Sieg in seiner höchsten Voll-
form

ohne das, die bekannte Art der heiligen Schrift, daß sie eine Weissagung in ihrem weitesten Umfange sehet, solche aber

kommenheit nimmt: denn ein Feind der ganz vollkommen besieget ist auch auf ewig besieget. Uns dienet es nur dazu, daß wir zeigen, Paulus habe auf diesen Spruch gezielet. Die andere Stelle ist: **אֲנִי יְרַרְדֵּיךָ מוֹת אֲנִי קָטְרֵךְ יָאֵשׁ** Ich will dem Tod eine Pest, und der Hölle eine giftige Seuche seyn. conf. Ps. 91, 6. Dieses übersetzen die LXX. **ὡς ἡ δίκη σου θάνατος; ὡς τὸ κέρτος σου, ἄδης;** Wo ist, o Tod, dein Recht, dein Anspruch? wo ist o Hölle dein Stachel? Daher Paulus sich der Worte **κέρτος**, **ἄδης** und **θάνατος** daraus bedienet. Nun sehe man die beyden Sprüche an, so muß man wenigstens gestehen, daß hier auch von dem geistlichen Tode der Seelen, der sonst bey alle Menschen ewig dauern sollte, so daß Gott ihn nicht erlösen wolle, und kein Gnaden-Mittel vorhanden, die Rede sey. Dieser Tod soll verschlungen werden, und doch erkläret es Paulus auch von dem leiblichen Tode der Gläubigen, also muß auch dieser nothwendig zum geistlichen Tode gehöre. Oder scheint dieses nicht recht, wie es dann auch eigentlich nicht seyn kann, so muß man zugeben, daß der geist- und leibliche Tod beyde zusammen genommen, unter den von Christo verschlungenen Tod zu verstehen, und hiez selbst von der endlichen leiblichen Erfüllung dieses Spruches die Rede sey. Dieses wollen wir a) a priori und b) a posteriori beweisen: a) 1) ward Adam angedrohet, er würde sterbend sterben, welches einen grossen Nachdruck des Todes anzeiget, 2) wie er also sündigte, starb er eines solchen Todes. 3) Dieser bestand in der Scheidung der Seelen von Gott, seiner Glückseligkeit von ihm, und endlich der Seelen von dem Leibe, und in solchem Verstande wird auch **מָוֶת** oder **מָוֶת** in heiliger Schrift genommen, daß der Tod überhaupt alles dieses einschliesset; vom leiblichen Tode wird es genommen Ion. 4, 9. von allerhand Unglück Exod.

aber nach und nach, erst geistlich, dann leiblich erfüllet, da denn die leibliche insgemein das kleinste. 3. E. Gott ver-

10, 17. von dem Seelen-Tod Prov. 8, 36. ic. wollen wir nun den Verstand der heiligen Schrift reichen lassen, so weit er kann, so müssen wir alles dis bey Adam zusammen nehmen. 4) Was Adam verschuldet, hat Christus getragen. 5) Was er getragen, damit hat er gekämpfft. 6) Womit er gekämpfft, das hat er überwunden, 7) was er überwunden, das hat er verschlungen in seinen Sieg. Also hat er auch den leiblichen Tod überwunden. Sehen wir es b) a posteriori an, so zeigt 1) die Erfahrung, die Gläubigen werden von Tode der Seelen, von allem Uebel erlöset, und auch von dem leiblichen Tode, er mag nun eine natürliche Wirkung der Sünden, oder durch die Erlösung verändert seyn, wie er will, doch, als von dem letzten Feinde befreyet. 2) Von welchen Feinde sie befreyet werden, die hat Christus für sie überwunden, e. c. sie werden vom Saten, von der Sünde, von der Welt, von dem Seelen-Tode befreyet, aber Christus hat alle dieselbe überwunden. 3) Die Feinde welche Christus für uns überwunden, mit deme hat er auch für uns gekämpffet. Mit welchen Feinden er für uns gekämpfft, deren Macht hat uns empfunden, 4) was er für uns empfunden, daß hat er für uns getragen. Also hat er auch den leiblichen Tod für uns getragen. Ihu ist das Objectum des Glaubens richtig, und alles hängt zusammen. Christus hat für alle Welt den leiblichen und geistlichen Tod samt alles Elend getragen, und solches überwunden. So siehet nun Gott die ganze Welt an, rechnet ihr solches zu, und will sie in solchem Stande wirklich haben. Weil aber die Unbekehrten nicht wollen, die Gläubigen aber wollen; so werden die Gläubigen vom Tode der Seelen, allen Uebel und leiblichen Tode erlöset. Und dieses geschieht, das Ende aber, oder die letzte Erlösung, ist am jüngsten Tage. Und so ist es denn wahr, was Pau-

F 2

lus

verheißt Abraham und seinem Saamen das Land Canaan, nemlich das ewige Leben, durch Christum, und das leibliche Canaan,

lus in dem ist angeführten Spruche gesagt, und der Heyland hat den leiblichen Tod, durch seinen leiblichen Tod, getragen.

- 7) Joh. 11, 50. weissaget Caiphas, es ist besser, daß ein Mensch sterbe, denn daß das ganze Volk verderbe; da redet Caiphas gewiß von einem natürlichen Tode, und gleich darauf billiget dieses der heilige Geist, wenn der Evangelist sagt: Denn Jesus sollte für das Volk sterben. Wer will hier als ein einen geistlichen Tod verstehen, da der Heyland, wie der Augenschein zeigte, auch endlich leiblich starb?
- 7) Wenn wir den Tod Christi nur von dem geistlichen möglichen Tode seiner Seelen verstehen wollen, so wäre die innerliche Angst Christi allein genug gewesen; und folglich wäre das ganze leibliche Leiden ein Ueberfluß: gehöret aber das leibliche Leiden mit darzu und ist ein Theil der Versöhnung, warum soll denn der leibliche Tod ausgeschlossen seyn, da er doch vielmehr das Complementum und das letzte Stück der Versöhnung ist. Col. 1, 22.
- 7) Hieher gehöret auch die Menge der Opfer, die das grosse Opfer, besonders aber durch Blutvergießen und Sterben, vorbildeten. Hat Gott nun seine Gemeine auch durch das Blut seines Leibes losgekauft, 1 Pet. 1, 19. hat er Col. 1, 20. Frieden gemacht, durch sein Blut, am Creuz; so hat er uns auch, wie es bald darauf v. 22. heist, versöhnt in dem Leibe des Fleisches durch den Tod. Wer wolte hier Blut und Tod so weit trennen, daß der natürliche Tod nicht so wohl, als wie natürlich Blut, hier zu verstehen sey; da Paulus mit ἀποκατάλλαξεν auf das Versöhnungs-Fest zielt.
- 7) Endlich wäre der Tod und die Verharrung im Grabe nicht vornehmlich gewesen; so hätte der Heyland nur gleich, nach gespro-

naan zugleich, jenes erlangte Abraham und seine Kinder zuerst, dieses, seine späte Nachkommen. Jenes war das erste und wichtig

gesprochenem: es ist vollbracht, vom Creuze steigen können, und hätte er für sich alsdenn der Ruhe im Grabe nicht gebraucht. Für die Menschen wäre nicht vonnöthen gewesen, zur Bestärkung, daß er gewiß gestorben, so lange im Grabe zu bleiben, weil es ja nicht darauf angekommen, und die Gläubigen ohne dis hätten wissen können, daß sie Gott wieder erwecken müste, wenn sie der, durch Christum ihnen erworbenen, Seeligkeit auf ewig genießen sollten. Was wäre also die Weissagung Es. 53, 10. er wird sein Leben zum Schuldopffer geben, vonnöthen, und warum hätte der Heyland die Auferstehung der Gläubigen auf seine Auferstehung auch vom leiblichen Tode, Joh. 11, 25. gründen sollen? Man siche also wohl, was hier für Lücken entstehen, die aber alle gefüllet sind, wenn wir Christi leiblichen Tod verdienstlich und für uns erduldet nennen.

Hergegen ist wahr, der Gläubigen Tod ist iho ein Schlaf. Wann aber Christus leidet, so muß er auf zwey Arten betrachtet werden. Einmahl ist er der Allergerechteste, in welchem Verstande sein Sterben eine Ruhe nach dem Leiden und ein Eingang in die Herrlichkeit, mit Recht, zu nennen: da er aber auch, zum andern, als der größte Sünder für uns anzusehen, der alles, was ihm wiederfuhr, und also auch den leiblichen Tod, für unsere Verdammungsstraffe halten mußte; weil auch der leibliche Tod zu dem, dem Adam angedrohten, Tode gehörte. Da nun Christus für uns auch die Straffe des leiblichen Todes ausgestanden; die Verdorbenheit des Leibes aber, so wenig als die Verdorbenheit der Seelen dadurch ganz allein, ohne weitere Anstalt, wirklich von uns hinweggenommen wird; nur daß, in Betrachtung der Seelen, der Anfang dazu in der Tauffe, oder hernach in der Befehrung, gemacht, daß Ende aber sich erst in der Scheidung der beständig gläubig gebliebenen Seelen vor dem

wichtigste, dieses das letzte und das kleinste Stück von der Verheißung. Man muß also keines von beyden zurück setzen;

dem Leibe findet, in Betrachtung des Leibes aber, der jüngste Tag erst die Verderbenheit völlig wegnimmt: so muß so wohl der Tod als das Leiden auf der Welt, bey aller Veröhnung, bleiben. Da es aber bey Gläubigen keine verdammende Strafe seyn kann; so muß es nothwendig theils die letzte Furcht und natürliche Bestrafung der Sünden, theils aber, wegen der Folge nach dem Sterben, ein ruhiger Schlaf und Eingang ins ewige Leben seyn, und also ist die Vergleichung zwischen Christo und den Gläubigen richtig.

Christus, als ein Gerechter,	Der Gläubige, als ein durch Christum Gerechter,
bekommt in seinem leiblichen Tode	bekommt in seinem leiblichen Tode
Ruhe von seinen Leiden und gehet dadurch in seine verdiente Herrlichkeit.	Ruhe von seinen Leiden und gehet dadurch in seine erworbene Herrlichkeit.
Christus, als Sünder für uns,	Der Gläubige, als Sünder an sich,
bekommt in seinem leiblichen Tode	bekommt in seinem leiblichen Tode
die letzte verdammende Straffe für uns.	seine letzte väterliche Züchtigung und der Körper trägt sein letztes Elend.

Gehen wir ferner auf die Beerdigung und auf die Verbleibung auf eine Zeitlang im Grabe, fort: so ist gewiß, daß auch alles dis verdienstlich gewesen, aber auch zur Straffe unserer Sünde gehört. Wir wollen vorher einige deutliche Begriffe von leiblichen, geistlichen und ewigen Tode geben, und dann die Sache

gen: Man würde auch die Stelle Jes. 25, 8. worauf Paulus siehet, gar zu sehr einschräncken; wenn man deren letzte

che richtig betrachten. Wenn sich die Seele von Leibe scheidet, so muß der Leib sterben, daß ist der **leibliche Tod**. Dauret diese Scheidung auf eine Zeitlang, so, daß der Leib, wegen, in dem Verderbniß des Cörpers gegründeten, Ursachen, ordentlicher Weise, verweset, Gott aber doch die Seele, noch vor dem jüngsten Tage, wieder damit vereinigen will, so ist es ein **zeitiger Tod**, der eine Zeitlang währet. Währet aber diese Scheidung so lang, daß der Cörper aus, in ihm gegründeten, Ursachen völlig verweset, Gott auch die Seele, vor dem jüngsten Tage, nicht wieder mit dem Leibe vereinigen, sondern sie, so lange es nur möglich, von der Seelen abgesondert halten will, so ist es ein **beständiger Tod**, der gewöhnlicher Weise *κατ' ἑκαστον* ein Tod heißt: Joh. 11, 4. 21. und beyde sind der höchste Grad des leiblichen Todes, wiewohl sie in Ansehung ihrer selbst wieder unterschieden. Bleibet aber die Seele annoch in dem Leibe, kann aber in demselben nach freyen Willen nicht wirken; so ist es ein **leiblich Uebel**, entstehet dis aus, in des Cörpers innerlichem Verderben in dispositione ad destructionem insita gegründeten, Ursachen; so ist es eine **Kranckheit des Leibes**, rühret es aber von, aussere dem Cörper sich befindenden, Ursachen her, so ist es ein **Leyden des Leibes**. Diese beyde sind nach der heiligen Schrift auch ein Tod. Röm. 6, 23. verglichen mit Joh. 5, 14. und gleich so ist es mit der **Kranckheit und dem Uebel des Gemüthes**. Exod. 10, 17. Ps. 56, 14. Gleich so ist es auch mit dem Tode der Seelen beschaffen. Ist Gott von der Seelen geschieden, so ist sie **wahrhafftig todt**. Währet diese Scheidung eine Zeitlang, wodurch die Seele in ein, noch zu heilendes, Verderben gerathen, und Gott noch, nach seinem vorhergehenden Willen, sich mit derselben wieder vereinigen will, da ist es der **geistliche Tod**. Währet aber diese Scheidung, so lange nur möglich, nemlich, bis in alle Ewigkeit, wodurch die Seele in das alleräußerste unheilbare Verderben geräht, **Gott**

letzte leibliche Erfüllung von der gänglichen Erfüllung erklä-
ren, und nicht überhaupt auf den Tod sehen wolte. Wir
wollen

Gott auch sich mit derselben, nach seinem vorhergehenden Willen, nicht vereinigen kann noch will; da ist der ewige Tod. Bleibt Gott in der Seelen, kann aber nicht darin, nach seinem freyen Willen, wie er gern wolte, wirken; so ist es ein Seelen-Uebel, entstehet nun dieses aus, in dem Verderben der Seelen gegründeten, Ursachen, so ist es eine Seelen-Krankheit, rühren aber die Ursachen von Dingen außser der Seelen her; so ist es ein Seelen-Leiden. Und dieses ist der nächste Grad nach dem wahren Tode der Seelen, den aber die heilige Schrift auch Tod nennet, Röm. 7, 24. Ps. 116, 3. und alles wird in dem, Adam gedrohten, Tode begriffen. Nun ist von Christo einmahl fest zu setzen, er muste diesen, als unsere Straffe, tragen, zweytens aber, er muste im Stande der Unschuld seyn, was nun nicht mit dem Stande der Unschuld bestehen kann, kunte er auch nicht tragen, was er aber trug, war, wegen seiner Hoheit, so wichtig, als unsere allerhöchste Straffe. Mit Gott vereinigt, und keinem innerlichen Verderbniß un-
terworffen seyn, sind wesentliche Stücke des Standes der Unschuld; also dieses, und was daraus herfließt, kunte Christus nicht erdulden. Folglich, kunte er nicht von Gott geschieden seyn, zweytens nicht leiblich oder am Gemüth, oder an der Seele krank seyn, nicht, aus innerlichen Verderben des Eörpers, sterben, und endlich auch nicht aewesen. Also bleibt nichts über als Leiden am Leibe, Gemüth und Seele, und ein leiblicher, aus außern Ursachen herrührender, Tod, welche außere Ursache bloß seine Allmacht seyn muste, weil das Leiden nicht in Stande war, ein tödtendes Verderben in seinem Eörper anzurichten: dis war also der Tod, den er von Gottes Gnaden für uns alle schmeckte. Wir müssen nicht gedencken, daß die heilige Schrift sich nach unsern, obgleich ordentlichen, Begriffen allemahl richte, wir mögen gleich und ähnlich noch so genau unterscheiden; so nen-
nen

wollen von Jona etliche solcher Sprüche suchen, die, wenn sie im vollkommensten Verstande genommen werden, in der

net die heilige Schrift alles beydes mit einem Nahmen; indem sie nicht den Zweck hat, uns zu Philosophen, sondern zu Christen zu machen. Folglich, darff man sich nicht wundern, wenn die heilige Schrift des Heylands Leiden Es. 53, 5. eine von Gott erregte Kranckheit nennet. Genug, daß sie, der Sache selbst nach, mit uns eins, und den zweyten Adam so vollkommen beschreibet, daß sie alles innerliche Verderben, alle dispositionem in sitam ad destructionem gänglich ausschliesset. Gewißlich der zweyte Adam, der Herr vom Himmel, die Hütte Gottes bey den Menschen, die gleichfalls nicht mit der Hand gemacht, das ist, nicht also, auf gewöhnliche menschliche Art, durch eine Zeugung von Vater und Mutter gebauet, sondern durch den heiligen Geist aufgerichtet, ist, wird, bloß hiedurch, so vollkommen, auch nach seinem Leibe, beschrieben, daß es sündlich, nur den Gedanken, von einem, den Sündern eigenen, Verderbniß dabey zu hegen. Und folglich verstehet die heilige Schrift, unter des Heylands Kranckheit, eben das, was wir zum Unterscheide, ein Leiden nennen. So auch, nennet sie, angezeigter massen, das einen Seelen-Tod, was doch nur eine Seelen-Kranckheit oder Seelen-Leiden; erkläret sich aber so deutlich, daß man wohl sehen kann, sie verstehen darunter keinem wahrhaften Seelen-Tod, sondern das, was wir ein Seelen-Leiden nennen. Die Vernunft dienet der heiligen Schrift, wenn sie deren Begriffe deutlicher machet; aber die größte Deutlichkeit, die wieder den Begriff der heiligen Schrift streitet, ist eine Undeutlichkeit und Verwirrung. Und nunmehr wollen wir die Sache selber ansehen. Wir wissen, aus dem grossen Umfang des Wortes מוֹתָם Tod, aus dem Nachdruck מוֹתָם מוֹתָם und aus dem Gebrauch wie die heilige Schrift das erstere Wort nimmt, ja aus der hermenevtischen Regel: sensus scripturae est ampliandus, non restringendus, daß der, Adam angedrohet, Tod ein Inbe-

g

griff

der Application, auf Christum vom Grabe gleichfals handelt.

*) Jon. 2, 3.

וַיִּקְרָא מִבֶּטֶן הַחַיִּים

Ich rief aus dem Bauch der Hölle, oder des Grabes. Vorunter Jonas, wie er selber v. 4. die Ursache anführet und also sich erklärt: den Boden, oder das Herz, des Meers versteht, worin er, gleichsam, auch Leiblicher Weisheit

griff alles äußerlichen und innerlichen Elendes, die Scheidung Gottes von der Seele, und der Seele von dem Leibe gewesen, womit denn die Verwesung verbunden. In diesen Tod fiel Adam, und den sollte er, zur Ersetzung der Ehre einer beleidigten Göttlichen Majestät, zeitlich und ewig, tragen; und also war dieser Tod seine zeitliche und ewige Straffe oder Verdammniß. Diese Straffe warff Gott, so gleich nach dem Fall, auf Christum, und predigte Adam das Wort des Glaubens, von des Weibes Saamen. Da nun Gott die Verdammniß nicht mehr von dem Menschen verlangte, noch verlangen kunte; so mußte auch das Adam und Eva hernach gesprochene Urtheil nicht ihre Verdammniß, sondern ihr Bestes zum Absehen haben. Nun war der Mensch verdorben, von Natur von Gott geschieden, sein Körper, bis zum Tode und Verwesung, verdorben, der Satan übte noch Gewalt; also mußte der Mensch nothwendig manches Uebel empfinden, und den Tod und Verwesung leyden. Dieses nun sprach Gott, zum Theil, in dem Urtheil, über ihn aus, worin doch alles sehr kurz verfaßt. Was in diesem Urtheil stand würde der Mensch, falls kein Heyland gekommen, noch weit schwerer empfunden haben; so aber mäßigte Gott, in Absicht auf Christum, die sonstige Verdammniß-Straffe so sehr, daß der Mensch nur eine Probe bekam, wie es um ihn ewig hätte stehen sollen. Es ward also aus der Verdammniß eine Züchtigung, ein Elend, die auf des Menschen Bestes zielte; weil eine bereits

se, begraben lag, und der Crocodil gleichsam sein Leichentuch war, von dem er an Händen und Füßen gnug gebunden. Wie weit ἦν in seinem Umfang gehet: kann man aus Hos. 13, 4. sehen, da Gott diejenigen, so da erlöst seyn

bereits zum voraus sich versöhnt haltende Liebe, nichts anders als der also versöhnten Creaturen Bestes, wollen konnte. Das Absehen Gottes war also 1) dem Menschen eine Erinnerung zu geben von dem, was er verdienet, 2) ihn dadurch anzutreiben, sich zu dem Heyland zu wenden, der, wie er die Verdammniß übernommen, so auch diese Züchtigung und Elend von dem Menschen nehmen kann. 3) Ihm dadurch die Schädlichkeit der Sünden, und wie tieff er gefallen, zu erkennen zu geben. 4) Ihn endlich aber von allen noch übrigem Tode, so wie von der Sünde, wirklich und an den Menschen selber, zu befreien, indem es keine ewige Straffe seyn konnte: weil eine ewige Straffe nur für Verworffene gehöret, die Absicht Gottes aber war, dem Menschen seine verlohrene Glückseligkeit wiederherzustellen. Da nun alles dieses eine, in Züchtigung und zum Besten dienendes Elend, um Christi willen, verwandelte, Verdammniß war; so sehet dieses zum voraus, daß Christus alles dieses, und zwar in dem möglichst größten Grad, als eine Verdammniß, erdulden sollen, und auch, zu seiner Zeit, wirklich für die Menschen erduldet: weil sonst solche Veränderung keinen zureichenden Grund gehabt. Aber da der Heyland nur der dafür gehaltene, aber nicht der wahrhafte, Sünder, und zugleich ein Gottes-Mensch, und in Stande der Unschuld war; so konnte er den geistlichen und leiblichen Tod, und daß damit verbundene Elend nicht im höchsten, und denen Sündern nur eigenen, Grad tragen; daher mußte er den nächsten Grad nehmen, der, wegen seiner Größe, die Gerechtigkeit Gottes so vergnügte, als wenn alle Menschen den höchsten Grad erduldet hätten. Der höchste Grad bestand nun in einer wahrhaften Scheidung der Seelen von Gott, in tödtenden aus innerlichem Verderben entstehenden Kranck-

seyn wollen, aus allem, was nur Tod heißt, und der Glückseligkeit des Unschuld-Stande zuwieder ist, erlösen will, wie es auch die Erfahrung eines Gläubigen und Seeligen bezeuget, und die Erlösung Christi mit sich

heiten, im leiblichen Tode, wo der Körper verweset. Also mußte der Heyland eine Verlassung ohne Scheidung, Krankheit ohne Eddtung und einen leiblichen Tod ohne Verwesung tragen. Dieses geschah, daher klagt er im 22. Psalm v. 1. über Verlassung, und Es. 53, 10. hatte ihn der Herr krank gemacht, ~~er~~ aber er starb nicht daran, sondern nahm ihm selber durch seine Allmacht das Leben, und also starb er auch des leiblichen Todes, kam ins Grab, an den Ort der Verwesung, aber ohne Verwesung. Also waren in dem nächsten Grad alle Aehnlichkeiten des höchsten Grades. Die gängliche Scheidung von Gott hatte ihre Aehnlichkeit mit der Verlassung, Alles Elend und Krankheiten, mit dem Blutschweiß, Geißelung, Crönung mit Dornen und Creuzigung. Der leibliche Tod mit der Verwesung, mit dem leiblichen Tode und Begräbniß Christi. Wäre nun dieser nächste Grad von Christo nicht ertragen, so hätte er, da solcher möglich, Gott nicht die nur möglichste Satisfaction gegeben. Hätte er den höchsten Grad ertragen sollen, so hätte er selber ein Sünder, von Gott würcklich geschieden seyn, aus Mangel eines dauerhaften Körpers krank werden, daran sterben und verwesen müssen, welches alles unmöglich, und wieder die Natur eines versöhnenden Gott-Menschen. Folglich mußte der Heyland so leiden und sterben, wie er starb, so begraben werden, wie er begraben ward, und dieses geschah denn alles verdienstlich, daß er uns die Erlösung, bis auf den letzten Feind, den Tod, worin wir verweset sind, verdiente und verschaffet. Da nun der Heyland also auch den leiblichen Tod und die Verwesung, durch sein Begräbniß, für uns trug, so hatte er damit, die sonst verdammliche, Verwesung Adams getragen, und also verursacht, daß derselbe zwar ein natürlich folgendes Elend

sich bringet. Da nun gewiß ist, daß die Erlösung Christi auch vom Grabe erlöset, und der letzte Feind der bey den Gläubigen, 1 Cor. 15, 11. aufgehoben wird, der leibliche Tod ist; 1 Cor. 15, 26. so siehet man freylich, daß

Elend des Leibes blieb; aber zu dessen Besten und Verherrlichung abzielte, und also seine Wiederkehr in die Erde und in den Staub ihm eine Wohlthat ward. War also die Verwesung gleich, nach dem Fall, eine natürliche Frucht der Sünden; so wie sie auch nach der Erlösung, bleibt; so ist doch iko ein Himmelsweiter Unterscheid, 1) ohne Erlösung, wäre die Wiederkehr aus der Verwesung ein Unglück und eine Erweckung zu ewiger Quaal gewesen, wo Adam sich hätte wünschen mögen, ewig Asche geblieben zu seyn; nach der Erlösung, ist sie den Gläubigen eine herrliche Wohlthat, eine Beförderung des Leibes zu der Herrlichkeit, und eine gängliche Aufhebung alles anklebenden Verderbens. 2) Ohne Erlösung, wäre die Verwesung eine verdammende Straffe; nach der Erlösung ist sie ein zum Besten dienendes Elend und eine tieffere Ruhe von der Arbeit. Da nun diese ganze Veränderung der Verwesung von dem Begräbniß Christi herrühret, so ist dieselbe für uns so verdienstlich, wie sein leiblicher Tod. Daher setzet der Heyland auch beyde zusammen, du wirst meine Seele nicht in der Hölle HAW lassen, noch zugeben, daß dein Heiliger die Verwesung AW sehe, wo er von einem Leiden reder, aber kein ander Leiden hatte, als daß er für uns, und als etwas verdienstliches, erduldet. Gehöret nun das Grab zum HAW und die Verwesung zum AW ; so war er auch in dem Grabe für uns, und wir werden diesertwegen aus dem Grabe, worin wir verwesen, erlöset, und von dem Tode, wo wir verwesen, als dem letzten, von Christo, durch sein Leyden, überwundenen Feinde befreyet. Wir können also was von dem Grabe Christi und unserer Verwesung hier gesagt, auf den Tod Christi und unser leiblich Sterben appliciren, und die dortige

daß der leibliche Tod und Grab mit zum ^{חַיָּוִת} ^{חַיָּוִת} gehöre.
Auf dieses Vorbild folgt das Urbild Christus Ps. 16, 10.

^{חַיָּוִת} ^{וְאֵל} ^{דִּי} ^{אֵלֶיךָ}

Du wirst meine Seele (Cörper) dem Grabe nicht überlassen, wie Ps. 49, 11. Wer da weiß, was ^{וְאֵל} für einen Umfang hat, und daß es auch den ganzen Menschen, Seele, Leib, ^{וְאֵל}

tige Vergleichung muß auch hier gelten. Wir machen endlich die Schlüsse. Was Jonas drey Tage und drey Nächte erduldet, war die Straffe seines Ungehorsams, und also, was Christus in drey Tagen und drey Nächte erduldet, war die Straffe unserer Sünden. Nun aber hat Christus, in der Zeit, auch den leiblichen Tod und Begräbniß erduldet: also gehöret auch dies zur Straffe unserer Sünden. Ferner: die Feinde die Christus überwunden hat, deren Macht hat er, so viel möglich, empfunden, nun ist der leibliche Tod und die dazu gehörige Verwefung der letzte Feind, den Christus überwunden hat, also hat er auch dessen Macht so viel möglich empfunden, nun ist der leibliche Tod und die dazu gehörige Verwefung der letzte Feind, den Christus überwunden hat; also hat er auch dessen Macht, so viel möglich, empfunden. Ferner, wie wir einmahl werden sollen, so ist Christus für uns geworden, wir sollen aber aus dem leiblichen Tode und Verwefung erlöset werden, also ist Christus für uns davon erlöset geworden, und also hat er solches auch für uns ertragen. Auf diese Weise verstehet man das Werck der Erlösung recht, Sünden waren verdammlich, Christus aber hat uns davon erlöset, daß sie die Gläubigen nicht mehr verdammen können, nicht so starck sind, daß sie herrschen, und wir endlich gar davon befreyet werden. So auch ist es mit allem Leiden, die Gläubigen sind so weit erlöset, daß es keine Verdammiß = Straffe, auch nicht so starck ist, daß sie darin umkommen, und endlich muß es gar aufhören, und so ist es auch mit dem leiblichen Tode und seiner Verwefung, von solchem sind wir so erlöset, daß er uns auch keine verdammende Straffe ist, er ist nicht mehr so starck,

Begierde zc. bedeutet; wird schon sehen, daß, wenn Christi Leib nicht im leiblichen Grabe bleiben soll, solches nur der kleinste Theil seiner Hoffnung gewesen, indem er auch die Hoffnung gehabt, aus dem geistliche Grabe der Höllen, dem geistlichen Tode, dessen Bande ihn in Leiden umfingen, Ps. 13, 5. loß zu werden, aber doch auch wirklich mit dazu gehöre, nach der offterwehnten allgemeine hermenevtische Regul: Der Sinn der heiligen Schrift muß, so weit er kann, erweitert werden, obgleich kein Coccejanismus daraus erwachsen darff.

2) Gleiche Bewandniß hat es auch wenn Jonas c. 2, 7. saget:

וַיִּשְׁמַע יְהוָה קוֹל יוֹנָתָן

Du hast mein Leben aus der Grube herauf steigen lassen. Jonas verstehet hieselbst wiederum den Boden des Meers: denn, im vorhergehenden Verse, sagt er: ich bin hinabgefahren, bis an den Grund des Vorgebürges = aber du hast mich lebend aus der Grube oder Verderben wieder herauf fahren lassen. וַיִּשְׁמַע aber ist dasselbe Wort, dessen sich des Geist Gottes von Christo Ps. 16. v. 01. gebraucht: du wirst nicht zugeben, daß dein Heiliger die Verwesung sehe. Man siehet also offenbahr daß die leibliche Verwesung mit zum Worte וַיִּשְׁמַע gehöre, addat. Act. 13, 35. wie es denn sonst ein leibliches, sittliches und geistliches Verderben bedeutet. Allein da das Wort, beyhm Jona, wenn er, im Crocodil, in dem Hergen

stark, daß er unsere Seele mit Höllen-Furcht ängstigen kan; endlich werden wir gar davon, durch die Auferstehung, erlöset. Das heißt: Weil du vom Tod erstanden bist, werd ich im Grabe nicht bleiben. Und so gehet das Werck des HERN, das im Leiden und Sterben Christi angefangen, durch des lebendigen Heylands Hand fort. Jes. 53, 10. Wer aber nicht glaubet, genießet auch dieses Fortgangs nicht und bleibt also im, obgleich nicht im leiblichen, Tode.

Hergen des Meeres liegt, nicht weiter gehen kann, als daß er im Wasser in einen Stand gesetzt, wo er hätte verfaulen können; so muß man bey Christo nicht weiter gehen, als, daß er, in der Gewalt seiner Feinde, in einem solchen Leiden, und darauf im Tode und Grab gewesen, worin er auch leiblich hätte verwesen können, wo Gott, er und die vollkommene Natur seines Körpers es nicht gehindert hätten. Also gehöret, auch nach diesem Vorbilde, Christi leiblicher Tod und Begräbniß mit hieher (*). Wie aber Jonas sein ganges Leiden im Wasser $\pi\eta\psi$ nennet; wobey er zugleich im Crocodil war, so heisset auch Christi, durch das Liegen im Meer, vorgestellte Leiden, ja so gar der leibliche Tod und Begräbniß, Act. 13, 34. $\delta\iota\alpha\theta\omicron\pi\alpha$ wo Paulus sagt: Da er ihn von den Todten auferweckt hat, so daß er nicht wieder in die Verwesung $\delta\iota\alpha\theta\omicron\pi\alpha$ zurück kehren soll, und der Heyland

(*) Hiemit aber wollen wir nicht läugnen, daß so wohl im leiblichen Tode als Begräbniße Christi, sein Stand der Erhöhung, schon einen kleinen Anfang gemacht. Der leibliche Tod machte solchen bey der Seele Christi, da sie in die Hände des Vaters ging. Bey dem Leibe, in Betrachtung seiner Befreyung von allen Schmerzen, der Pracht seines Begräbnißes und der zurückgehaltenen Verwesung. Die finstere Nacht des schwersten Leydens war also dahin, es wolte Morgen werden, der künftige Tag der Erhöhung ließ schon den ersten Schimmer sehen. Doch waren Licht und Schatten annoch sehr gemischt, Erhöhung und Erniedrigung waren starck vermengtet. Allein bey der Auferstehung ließ sich Morgen-Röthe sehen, die Sonne ging auf. Da fing sich der Stand der Erhöhung, ohne untergemengte Niedrigkeit an, in der Himmelfahrt aber stieg die Sonne zu ihrem Mittags-Punct, und der Heyland trat den höchsten Grad des Standes der Erhöhung an, dessen Wirkungen alle Menschen erfahren, und am letzten Tage der Welt offenbar sehen werden.

land nennt es Ps. 22, 16. ein Liegen in des Todes-Stauben. Wobey er zugleich unter seinen Feinden war. Daß aber der Crocodil nicht das Grab vorstellen kann, ist klar: nemlich 1) weil es Jonas selber anders erklärt, 2) er so lange im Crocodil gewesen, als im Meer; daher 3) der Heyland so lange im Grabe, als im ganzen Leiden seyn müssen. 4) Ein stilles Grab, keinen tiefen Erd-Schlund voll rauschendes Wassers, wo alle Wasser-Wogen und Wellen überherfließen, vorbeiden kann. 5) Man auch die Haupt-Bedeutung und völligen Begriff vom Herzen der Erden, so lange solches möglich ist, behalten muß. Und also zeigt sich noch deutlicher, daß, wenn der Heyland im Herzen der Erden ist, solches sein, von Gott und ihm, ihm selbst angethanes, Leiden, Sterben und dazu gehöriges Begräbniß zu nennen sey. Und nun wollen wir dieses am allerdeutlichsten besehen.

§. 18.

Treffen wir Jonam im Herzen des Meers auch in Bedeutung einem Crocodil an; so müssen wir diesen Crocodil, in der ^{des großen Fi-} Zueignung auf Christum, noch etwas genauer besehen. ^{ches, nemlich:} Ist unsere Hypothese mit dem Crocodil richtig, so bedeu- ^{Satan und die} tet der Crocodil gewiß den Satan, ^{Christum pla-} ^{ἐχθρὸν τὸ σκότειον,} gende Sünden. die Macht der Finsterniß, Col. 1, 13. der Christo, so wohl mittelbar, als unmittelbar durch böse Menschen, in deren Macht der Heyland auch gerathen war, zu feste, wovon es Luc. 22, 54. heißt: aber dis ist eure Stunde, und die Macht der Finsterniß, ^{ἐχθρὸν τὸ σκότειον,} doch, der Fisch sey wer er sey, so ist es gewiß, daß er Jonam verschlungen, ^{לברע} und also in seiner Macht hatte, aber, ihn doch nicht verdauen, und also verzehren, durfte: und von den Feinden Christi heißt es Ps. 37, 25. mit eben dem Worte: Wir haben ihn verschlungen. ^{בלע קרור} welches hier gleichfalls

H von

von einer gänzlich beständigen Verschlingung und darauf folgender Verzehrung zu verstehen, wogegen der Heyl-land bittet. Ferner, da Ezech. 32, 2. der Crocodil, Pharao, auch **דג ים** ein junger starcker Löwe unter den Völkern genannt wird, so stellet David den betenden Heyl-land vor. Ps. 35, 17. Laß meine Seele von ihren Verwüstungen zurück kommen, und meine Einsame von den Löwen **דרימים** (siehe auch Ps. 17, 2. 58, 7. Jes. 11, 6. 7. wo die **דרימים** als Feinde der Kirchen, folglich Christi, vorgestellt werden.) Daß also hier einerley Feinde zu verstehen, und gilt es gleich, ob der Satan hier allein, oder seine Anhänger mit vorgestellt worden: denn was, Ezech. 29, 3. und 4. der Satan und sein Anhang ist, ist, Ezech. 32, 2. der Satan allein, genug, seine Anhänger gehören mit dazu, sie mögen benannt werden oder nicht, ist Pharao ersäufft; so ist sein Heer mit ertruncken, aber verfolgt Pharao; so verfolgt sein Heer auch: Stellet also der grosse Fisch den Satan vor, so stellet er alle Feinde zugleich vor, nur daß die Unvollkommenheit des Vorbildes beyhm Sona nicht den Haupt Feind und alle seine Anhänger zugleich, zeigen kann, welches aber hergegen beyhm Ezechiel 29, 3. 4. geschieht. Und also bedeutet der grosse Fisch besonders den Satan, zugleich aber dessen Anhang, die andern unbesugten Feinde. Nun sind die Letztern so wohl in abstracto die Sünden, als auch in concreto die Sünder. Von den ersten bezeuget es Micha c. 7, 19. und siehet dabey auf die Ersäuffung der Aegypter Ex. 15, 4. 5. mit dem Worten: **דג ים** zurücke, so bezeuget es Christus selber Ps. 40, 13. es haben mich meine Sünden ergriffen, **דג ים** welches er greiffen mit eben den Worten Exod. 15, 9. von den Aegyptern gesagt wird, sie hätten Israel ergreifen wollen. **דג ים** Hergegen, da die Sünde nie ohne Sünder, so müssen diese Feinde auch zugleich die bösen Menschen und Feinde

de Christi vorstellen, wie denn der Satan der größte Sünder, aber auch die größte wirkliche Sünde bey ihm, ist, ob sie gleich nicht mit zur Versöhnung gehöret. Nun sehe man ferner Ps. 18, 17. 18. wo der Heyland von der Errettung aus seinem Leiden und Sterben sagt: Er wird mich heraus reißen יצילני aus meinem starken Feinde. Er wird aus der Höhe schicken, mich ergreifen, und aus den vielen Wassern ziehen. Hier ist Jonas, indem er aus Crocodil und Meer erlöset wird, recht eigentlich abgebildet. Und eben das Wort, in eben dem Hiphil kommt, bey der Errettung Israels von der Aegypter Hand, drey-mahl vor. Exod. 18, 9. 10. Und Jethro freuete sich über alles das Gute, daß der Herr Israel gethan, welches er von der Aegypter Hand, worin sie aber nicht gerathen, errettet hatte. הוציל ה' את ישראל ה' הוציל (*) siehe auch Ps. 69, 15. Es verstehet aber der Heyland durch seine Feinde insonderheit, die ihn damahl, mit Rath oder That, qualende Juden und Heyden, als welche, was alle Sünde und Sünder verursachten, Leiblich vollstreckten, Ps. 22, 8. 9. 13. 14. 17. 18. 19. 21. 22. Ps. 35, 9. Ps. 35, 4. 5. 6. 7. 8. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 19. 20. Ps. 55, 14. Ps. 69, 5. Matth. 26, 45. Marc. 14, 41. Luc. 18, 32. 33. und bekräftiget es selber, wenn er sagt: des Menschen Sohn wird übergeben werden in die Hände der Sünder, zu denen der Satan, als der Erg-Sünder und das Haupt und König der Sünder mit gehöret, er ward aber von deren Hand

(*) Und also darff sich kein Unbußfertiger freuen, daß seine Sünde, in Christo, ins Meer geworffen, massen, Sünde und Sünder zusammen gehören, und er, wenn er ein Sünder bleiben will, so gewiß einmahl im Meer des Göttlichen Zorns ersauffen muß, als Christus für ihn ins Meer des Leidens versencket. Hergegen haben Glaubige den Trost, daß, da sie auch noch Sünder, sie von sich selber noch einmahl gänzlich befreuet werden und nicht mehr Sünder seyn sollen. Wovon sie den Anfang schon erfahren haben.

Hand wie Israel von der Hand Pharaos und der Aegypter, Exod. 18, 10. als Gerechter, errettet, und, als Gerechtfertigter, herausgerissen; Bilden nun Pharaos und die Aegypter den Satan und alle Feinde Christi ab, so stellen sie auch hieselbst diese besondern Feinde vor, die Christo, als dem Gerechten, wie ihn Israel abbildete, zwar nachjagten aber nicht ergreifen konnten, als Ungerechten für uns aber, ergriffen, verschlungen; aber nicht auf ewig in ihre Gewalt bekamen, wie auch der Crocodil Jonam nicht ewig behielt. Und so ist auch der Lebiathan, dem Ps. 74, 14. der Kopf zerbrochen, und der Lebiathan, der Jonas verschlungen, ein Teuffel und ein Bild, ein Crocodil, ein Haupt-Feind Christi. Und also schliessen wir billig: der Fisch der Jonam verschlungen, aus dem er aber auch befreuet, stelle hieselbst den Satan und die Christum verschlingende Heyden und Juden vor. Der Tod aber, er sey leiblich oder geistlich gehöret zu diesen Feinden nicht, weil der Heyland Ps. 22. v. 1. und Joh. 10, 18. das Tödten Gott und ihm zuschreibet.

S. 19.

*

Seines
Bauchs, nem-
lich der Ge-
walt.

Wir müssen nunmehr den Bauch des Fisches betrachten, worin Jonas durchs Verschlingen gerathen war. Es heisset Jona 2, 1. und Jonas war לִפְתָּח בֶּטֶן דָּג LXX. in t̄i κοιλίᾳ in den Eingeweyden des Fisches. Nun wissen wir, daß der Heyland von sich selber sagt: er werde überantwortet werden in der Sünder Hände. Dieses aber heisset in der Feinde Macht und Gewalt, zu seinem Verderben, gerathen. Hergegen war Jonas durch das Verschlingen in des Crocodils Macht gleichfalls auf das Tieffste gekommen, und so ins Verderben gerathen, daß er ihn so gar hätte verzehren können, wenn ihn Gott nicht erlöset, und seine Göttliche Vorsehung darin erzeiget. Wann nun die verderbende Gewalt, bey Menschen, die Hand heisset, so heisset sie, bey einem Fisch, der Bauch, wie es denn also auch von

von Menschen gebraucht wird, wenn sie als Thiere Thannim vorgestellt werden. 3. E. wenn Nebucadnezar das Land Juda unter seine gängliche verderbende Gewalt gebracht. Jer. 51, 35. so heisst es v. 34. Er hat mich verschlungen, wie ein Thannim, und seinen Bauch LXX. ^{und} gefüllet mit meinen Lieblichkeiten. In Piel kommt das Wort $\nu\dot{\text{h}}$ in solchem Verstande häufig vor, e. c. Jes. 49, 19. wo die, so das geistliche Israel unter ihrer genug verderbenden Gewalt gehabt und also verschlungen haben, fortgeschafft werden sollen. siehe auch 2 Sam. 20, 19. 20. Ja so braucht der Heyland schon angeführter massen das Wort $\nu\dot{\text{h}}$ in Piel Ps. 35, 25. Daß nicht meine Feinde sagen, wir haben ihn verschlungen. Nun suchten ja die Feinde Christi nichts, als ihn in ihre Gewalt zu bekommen, und zu verderben; und dieses gelang ihnen, so weit es Gott zuließ; und eben verschlung auch der Crocodil Jonam, hatte ihn in einer verderbenden Gewalt, so weit es Gott zuließ. Deswegen bedeutet, im Bauch des Fisches, nicht anders, als in der verderbenden Gewalt des Fisches seyn, und also zeiget auch hier der Bauch nichts anders, als die verderbende Gewalt der Feinde Christi, die uns freylich als sehr groß vorgestellt wird, weil Jonas nicht im Rachen blieb, sondern in den Bauch so gar versunk.

§. 20.

Nun wir also den Crocodil eigentlich betrachtet; so können wir auch das Meer mit seinem Ufer und Boden leicht Eigentlich was das Meer und Hers der Erden vor sich sey. besehen. Daß, in allen, vorhin von Christo, angeführten Sprüchen auf sein Leiden und Sterben, auf seine für uns ausgestandene ganze letzte Noth gesehen werde, ist eine so ausgemachte als bekannte Sache, man müste denn die Davidische Weissagungen, Vorbilder und alle darin erwehnte und im Leiden Christi eingetroffene Umstände leugnen wollen. Rechnen wir nun den Crocodil und Jo-

nå davon erweckte Noth von seinem übrigen Leiden ab; so bleibt das Meer, mit dem was dazu gehöret übrig: denn dieses, beydes zusammen, in seinem Umfang, war seine ganze Straffe: und gleicher gestalt, wenn wir den ganzen Umfang unserer Straffe, die auf Christum lag, ansehen, und davon rechnen, was er von Satan und seinen Feinden, Juden und Heyden, ausgestanden; so ist der Ueberrest nothwendig das Meer mit seinem Boden und Ufer, und dieses ist denn folglich das übrige Leiden und Sterben, nemlich seine Verlassung von Gott, sein Blutschweiß, leiblicher Tod und Begräbniß, samt der Verbleibung darin, bis zur Auferstehung. Und so nimmt man $\alpha\theta\omega$ und $\beta\alpha\omega$ in seiner vollen Bedeutung, so weit sie hier bey Christo gehen können, so daß alles von der Seele anfängt, und bey dem Körper, nach Art der Weissagungen, aufhöret. Man betrachte nur, wann die Fluthen Gottes daher rauschen, daß ein Abgrund dem andern ruft, alle Gottes Wogen und Wellen über Christum, wie über Jonam, angeführter massen, gehen; ob das nicht den Zustand der geängsteten Seelen Christi bey Empfindung des Göttlichen Jorns, bey Erblickung der Menge und Abscheulichkeit der Sünde und Größe der verdienten Straffe, vorgestellt. Welche ängstliche Gemüths-Bewegungen, welche entsetzliche Unruhen überfielen Christum nicht, die ihm den Blutschweiß austrieben, und da es die äußerste mögliche Verlassung eines Gott-Menschen, und die allertiefste Noth; so war der Heyland freylich bis auf das tieffste versunken, und lag im Herzen der Erden, und dazu mitten in der größten verderbenden Gewalt seiner Feinde. Wie klagt er nicht Ps. 88, 8. Dein Grimm drücket mich, du plagest mich mit allen deinen Fluthen. v. 16. Ich leide dein Schrecken, daß ich schier verzage. v. 17. Dein Grimm geht über mich, dein Schrecken rottet mich aus, sie umgeben mich, wie Wasser. Hierzu that ihm der Heyland selber den leiblichen Tod an, verschaffte ihm ein herrliches Grab, durch
 von

von ihm erweckte Freunde, und, da er sein Leben nicht eher wieder nehmen wolte, hielt er sich, bis zur Auferstehung, selber im Grabe. Und dieses ist also zusammen, so wie es nach einander folgte, nothwendig das Herz der Erden auf das genaueste betrachtet, und, Gott sey Dank! erwiesen. Und nunmehr ist die Vergleichung zwischen Christo und Jona richtig.

Jonas, im Bauch des Crocodils, und zugleich im Herzen des Meeres.	Christus, in der größten verderbenden Gewalt des Satans und der leiblichen Feinde, und zugleich im übrigen Leiden und Sterben, als welches das Herz der Erden.
---	--

Man siehet wohl, daß der Heyland alles kurz zusammen faffet, daher er des Fisches nur erwehnet, weil sich das Meer von selber verstand, bey sich aber das Herz der Erden nennet; ob er gleich damit nicht auf den Fisch, sondern, auf das Herz des Meeres, beym Jona, siehet, wo sich das übrige auch von selber versteht. Wollen wir es also in eben solche Kürze fassen, so heisset es: Wie Jonas war im Bauche des Crocodils drey Tage und drey Nächte, also wird des Menschen Sohn drey Tage und drey Nächte in dem, von Gott und ihm, ihm besonders verursachten Leiden und Sterben, seyn. Und nun ist's klar, daß die §. 4. p. 11. von Jona gemachte Anmerkungen alle bey Christo zutreffen: 1) Jonas ist im Bauch des Fisches: Christus in der äußersten Gewalt seiner Feinde. 2) Jonas ist im Fisch und auch im Meer: Christus unter seinen Feinden und zugleich im übrigen Leiden. 3) So lange Jonas im Fisch, so lange war er auch im Meer: und so lange Christus in der Macht seiner Feinde, so lange war er auch in seinem übrigen

gen Leiden. 4) Beydes war Jonas Straffe: und beydes war unsere, Christo aufgelegte, Straffe, die jeder willig übernahm. 5) Wann Jonas vom Fisch erlöset wird, wird er auch vom Meer befreyet: wenn Christus aus der Feinde Macht erlöset wird, wird er zugleich vom übrigen Leiden erlöset. 6) Jonas litte drey Tage und drey Nächte, Christus gleich so lang.

§. 21.

Rechnung der
drey Tage und
drey Nächte.

Anjeho können wir die Zeit leicht und gewiß rechnen. Wir finden bey Jona, er wäre im Bauch des Fisches gewesen

שְׁלֹשָׁה יָמִים וּשְׁלֹשָׁה לַיְלִוֹת:

drey Tage und drey Nächte. Von sich sagt der Heyland, Er werde drey Tage und drey Nächte im Hergen der Erden seyn. Matth. 12, 40. Welches auch der Syrer eben so übersezet. Herg gegen heißt es auch: 1) Hof. 6, 2. Er wird uns am dritten Tage $\text{בְּיוֹם הַשְּׁלִישִׁי}$ wieder aufrichten. 2) Joh. 2, 19. Brechet diesen Tempel, und in dreyen Tagen ἐν τριῶν ἡμέραις will ich ihn aufrichten. (ἐγείρω aufwecken (*)). 3) Luc. 18, 33. Am dritten Tage τῆς τρίτης ἡμέρας wird er wieder aufstehen. 4) 1 Cor. 15, 4. Daß Christus aufgestanden sey am dritten Tage, τῆς τρίτης ἡμέρας nach der Schrift. Die Zeit muß zwischen Jona und Christo gleich seyn, man rechne sie wie man wolle, am sichersten aber ist, daß wir

- a) die Rechnungs-Art aus heiliger Schrift lernen, und dann
- b) auch diesen Fall hiernach rechnen.

Daß

(*) Man siehet, aus dem Worte ἐγείρω , gleichfalls, daß das, so bey קָם angemercket, seine Richtigkeit habe, und daß die leibliche Auferweckung nur ein Theil der neuen Erweckung Christi, überhaupt zu reden, sey.

Dasß Problema ist, wenn ein numerus rotundus in der heiligen Schrift von der Zeit stehet, wie solche Zeit zu verstehen. Und da ist die Antwort: Das letzte Jahr oder der letzte Tag ist zerbrochen, so daß die Sache darin selber geschieht. Wir wollen einige Exempel anführen, Gen. 7, 13. heißt es: Noah war ein Sohn von 600. Jahren *וַיְהִי נֹחַ בֶּן שֵׁשׁ מֵאוֹת שָׁנָה* wie die Sündfluth kam. Hergegen v. 11. *וַיְהִי בְּחֹדֶשׁ אֶחָד* Im 600ten Jahr Noah im zweyten Monat am 17ten Tage brachen die Brunnen der Abgründe auf. Und daher kann man leicht schließen, wie die Lebenszeiten der Patriarchen zu rechnen; nemlich, daß das letzte Jahr ein zerbrochenes ist, und doch für voll gerechnet wird, daß also hier schon vernünftige Exempel genug vorhanden. Von Tagen aber findet man 1) Gott gebeut ein Kind zu beschneiden, wenn es *וּבְיוֹם הַשְּׁמִינִי* ein Sohn von acht Tagen. Ja, Isaac heißt bey der Beschneidung Gen 21, 4. eben so, da doch Luc. 1, 59. von der Beschneidung Johannis bekannt, sie sey geschehen *וּבְיוֹם הַשְּׁמִינִי*, am 8ten Tage. 2) Levit. 13, 50. soll der Ausschlägige sieben Tage verschlossen seyn, und wird doch an dem siebenden Tage v. 51. von dem Priester besehen. 3) Esth. 4, 16 will Esther mit ihren Dienerinnen drey Tage und drey Nächte fasten, und alsdann zum Könige gehen, und doch ging sie, nach c. 5, v. 1. *וּבְיוֹם הַשְּׁלִישִׁי* am dritten Tage, zum Könige. Nun stehet es von Jona eben so, drey Tage und drey Nächte, daß also die drey Tage voranstehen; folglich ist aus diesen Stellen, die die Rechnungs Art der heiligen Schrift zeigen, schon glaublich, daß auch Jonas am dritten Tage von Meer und Fisch erlöset sey. Diese nach der Schrift glaubwürdige Möglichkeit, wird eine gewisse Wahrheit, wenn wir das Exempel Christi selber ansehen, wo, nach der Rechnung, derselbe Fall, wie mit Esther, ist, und die Tage auch
3
voran

voran stehen, und also gewiß ist, daß der letzte Tag, in der That ein zerbrochener Tag sey, aber doch für voll mit gezählet werde. Ists nun bey Christo wahr, und Jonas ist ein gleiches Vorbild; so muß es auch von Jona nothwendig also zu verstehen seyn, daher er denn, wie Christus, nothwendig in der Nacht, ins Meer geworffen und verschlungen ist; nachdem er vermuthlich des Tages vorher zu Schiffe gegangen, da denn der Sturm das Schiff weit genug verschlagen können. Sollen wir nun endlich die drey Tage und Nächte zählen, so fing sich die Seelen-Noth Christi in der Donnerstags Nachts am Delberge an, Matth. 26, 31. da warff sich Jonas ins brausende Meer, gleich darauf gerieth er in die Hände der Feinde und Macht der Finsterniß, Matth. 26, 47. 48. da verschlang ihn der Crocodil, in dieser Gefahr blieb er am Freytag, Freytags Abend starb er, kam ins Grab, Matth. 27, 57. wo er die Nacht, den Sonnabend und Sonnabends Nacht zubrachte, bis er am Sonntag, als am zerbrochenen dritten Tage, Marc. 16, 9. aufstand, da er auch die letzte Zeit noch in der Nacht seiner Feinde gewesen war, indem sie noch so gar seinen Leib im Grabe mit der Wache besetzen lassen. Und also sind die drey Nächte, die Donnerstages, Freytags und Sonnabends Nacht, die drey Tage aber, Freytag, Sonnabend und Sonntag.

§. 22.

Gegenseitige
Meynungen.

Wir wollen gegenseitige Meynungen nicht weitläufftig überlegen, sondern unsere Gedanken nur kurz darüber eröffnen. Das Grab Christi ist in der obersten Fläche der Erden, wo nicht gar auf der Erden gewesen, da man also solches wahrnahm; fiel man gleich auf die Gedanken, das Herz der Erden müste das Grab vorstellen. Da man doch hätte erwegen sollen, daß, im Herzen der Erden seyn, in der heiligen Schrift noch weit mehr heißt, die Grube auch so tumultuierend, so unruhig und so voll

voll rauschender Wasser-Flutben beschrieben, daß man unmöglich ein stilles Grab allein darunter verstehen kann. Daher denn, wie von andern Weissagungen bekannt, diese gleichfalls an der Seelen, und also geistlicher Weise, angefangen; das Grab aber nur das Complementum und die letzte leibliche und kleinste Erfüllung gewesen. Da nun dieser Fehler begangen, und zur gewöhnlichen Meynung worden; hergegen offenbar, daß der Heyland nur zwey Nächte und drey Tage im Grabe zugebracht, so flüchtete man zu den Gegenflüssen, und hohlte von dar noch zwey Tage und zwey Nächte, merckte aber nicht, daß also schon drey volle Tage und Nächte vorhanden, und der Heyland folglich am vierten Tage und bey der Antipodibus in der vierten Nacht müste auferstanden seyn. Dieses schien andern zu weit hergehohlet: daher nahmen sie von den Juden die Art einen, überhaupt also genannten, Tag von Abend bis wieder Abend, und also 24. Stunden lang, zu zählen; fingen also von Donnerstag Abend an, und sahen nicht, daß der Heyland von solchen Tagen überhaupt, die auch die Nacht mit einschliessen, nicht rede, sondern Tag und Nacht unterscheide. Weil nun auch der Heyland den Freytag Abend erst ins Grab gekommen; so war es ihnen genug, den Freytag Abend, als ein Stücklein des ersten, vom Donnerstag Abend anzurechnenden, Tages genommen zu haben; da doch noch eine grosse Frage, ob nicht der Freytag Abend schon zum zweyten Tage gehöret. Die Art mit solchen Stücken zu rechnen, solte aus 1 Sam. 30, 12. erwiesen werden, als ob es nicht möglich wäre, daß einer zwey ganzer Tage und Nächte bis auf den dritten Tag fasten könnte, aber, wenn er krank ist, sehr matt daher werden könnte, Esther solte auch cap. 4, 16. ein Exempel geben; da wir doch bey den Worten bleiben können, daß Esther drey Tage und Nächte gefastet, und an dem dritten Tage zum Könige gegangen, welches Fasten ja möglich ist: hergegen seltsam zu sagen wäre, Esther hätte

hätte nur einen Theil des ersten und dritten Tage gefastet, des Mittags sich satt gegessen, aber des Abends nicht, und das hiesse so viel, sie hätte den ganzen Tag gefastet (*). Noch andere wolten behaupten, der Heyland hätte am Donnerstage gelitten, und wäre also am Donnerstage Abend begraben. Hernächst sahe man wohl, das Herz der Erden kunte das Grab und der leibliche Tod nicht seyn. BELLARMINUS wolte also unter dem Herzen der Erden, die untersten Orter der Erden verstehen, andere aber blieben bey dem Grabe. Endlich liesen grosse und gelehrte Männer das Grab, behielten aber den leiblichen Tod, und weil der wahrhaffte leibliche Tod so lange nicht gedauret hatte; so erzwungen sie einen vermeinten und geglaubten Tod, und sagten, der Heyland wäre in den Herzen seiner Jünger, oder, wie andere lehrten, in der Nacht der Finsterniß, und dem Herzen seiner Feinde drey Tage und drey Nächte schon für tod

(*) Man will diese Meynung von den *ῥηθυσίαις* aus denen LXX. behaupten, die Gen. 7, 17. die 40. Tage der Sündfluth durch 40. Tage und 40. Nächte übersehet. Allein, da der Heyland die Geschichte vom Jona nimmt, von dem es nach dem Hebräischen genau heisst: er wäre drey Tage und drey Nächte im Bauche des Fisches gewesen; und seine drey Tage und drey Nächte damit vergleicht, so ist jener Fall hier nicht herzu ziehen, und übrigens ist ja nicht möglich des Heylands Worten solchen Verstand beyzulegen, er wäre drey mal vier und zwanzig Stunden und noch dazu drey Nächte im Herzen der Erden gewesen. Hätte er von *ῥηθυσίαις* reden wollen, so hätte er bloß müssen sagen, er werde drey Tage im Herzen der Erden seyn, und es nicht durch Tag und Nacht erklären, alsdann hätte man sich auf solche jüdische gebräuchliche Redens-Art beruffen können. Vid. de talibus sententiis Ceiberrimi WOLFFII curas Philol. ad h. l. p. 220-222.

tod geschäset, und, da sie willens gewesen, ihn zu tödten, wäre solches schon vor den Augen Gottes so viel gewesen, als ob sie ihn seit der Zeit getödtet hätten. Aber auch diese grosse Männer beobachteten nicht, daß der Jonas denen Juden, ja auch zugleich den Jüngern und allen Menschen zum Zeichen gegeben, daran sie den Heyland der Welt kennen solten, welches aber, da keiner dem andern ins Herz sehen kunte, eine verborgen gebliebene und nur mutmaßliche Erfüllung gewesen. So gar sie erwogen nicht, daß nach Joh. 11, 53. und cap. 12, 1. die Hohenpriester schon mit mörderlichen Gedanken, wenigstens sechs Tage vor Ostern umgegangen, und wirklich Anstalt zum tödten gemacht, Joh. 11, 57. folglich der Heyland 9. Tage im Herzen der Erden müste tod gewesen seyn. Ein gewisser berühmter Lehrer sagt, der Heyland wäre die drey Tage und Nächte in der Macht des Todes und der Finsternis gewesen, und hätten die Kinder der Finsternis den ganzen Donnerstag schon mit mörderlichen Gedanken zugebracht, daher die Zeit vom Donnerstage anzurechnen, wäre. Er erkläret sich nicht, was er unter der Macht des Todes verstehet, vielleicht verstehet er eben dasselbe darunter, was wir das Herz der Erden nennen, und unter der Macht der Finsternis, was wir den Leviathan und seinen Anhang genannt. Soll aber die Zeit vom Donnerstage an gehen; so ist der Heyland gewiß am vierten Tage erst auferstanden; da doch ein Spruch so wahr bleiben muß, als wie der andere. Wir können also solchen Meynungen nicht folgen, sind aber auch zufrieden, daß man uns nicht beyfällt, wenn nur die Ursache hinreichend und zulänglich ist. Wobey wir denn auch gerne glauben wollen, daß andere, uns unbekante, schon vielleicht längst alle diese, oder noch bessere, Gedanken geheget.

§. 23.

Du aber, für uns verschlungener Heyland, laß uns den Trost, daß du für uns verschlungen, aber auch ans

Land des Lebens wieder gekommen bist, für unsern höchsten Trost halten, und dessen Krafft, durch den Glauben, mehr und mehr erfahren. Und da du siehst, wie viel Seelen noch im geistlichen Tode verschlungen liegen, weil sie nicht heraus wollen; so zeuch doch, o Arm des HErrn, Macht an, daß sie errettet werden, ehe sie auf ewig verderben. Da aber auch deine arme Kinder noch genug empfinden müssen, daß das Meer deiner väterlichen Züchtigung über sie brauset, und sie noch oft, im Creuze, im Herzen der Erden liegen, wo der Crocodil und sein Drache, Teuffel und Welt, seine Macht und List an ihnen, nach deinem auf die Besserung abzielenden Liebes-Rath, erweisen kann: so laß sie auch gedenccken, daß sie zugleich in dem Herzen eines versöhnten Gottes liegen, der sie herausreißen und zu Ehren machen will und wird. Bis du uns an jenem Tage auch aus dem leiblichen Tode und Verwesung im Grabe erlösen wirst, da wollen wir dich in dem herrlichsten Lande der Lebendigen ewig verehren,

A M E N.



Zusätze.

Ad pag. 3. am Ende nach 3 B. Mos. 14, 6. 7.

Wir brauchen, wie auch aus den commatibus zu ersehen, das Wort: **Christi**, hieselbst nur Erklärungs-Weise, und zeigen also in der Kürze, was der geschlachtete Vogel abgebildet. Auch ist der erbauliche Gedanke keine Erklärung solches Vorbildes, sondern nur eine daher genommene nützliche und sonst in der Schrift gegründete Betrachtung, und heißt, in der That, nichts anders, als, wer gläubet, wird selig. Sollen wir aber die wahre Erklärung kürzlich abfassen, so ist sie diese: Die **Reinigung** vom **Aussatz** ist ein Vorbild der **Reinigung** von den **Sünden**, die Christus verschafft. Hebr. 1, 3. Das **Blut** des geschlachteten **Vogels** womit die **Aussätzige gereinigt** und **besprenget** ward, bedeutet das **Blut Christi**, welches uns nach 1 Joh. 1, 7. von allen **Sünden reiniget**, und, auch in Absicht auf dis Vorbild, das **Blut der Besprengung** heißet. Hebr. 10, 22. und 12, 24. Worauf auch David sein Absehen hat, wenn er Ps. 51. 9. spricht. **Besprenge** mich **Herr** mit **Hyssop** daß ich **rein werde**. In dieses geschlachteten **Vogels Blut** mußte ein **lebendiger** **Vogel** getuncket werden: dieses zeigt uns die Beschaffenheit des **Blutes Christi**, daß es, nicht nur ein **Blut des ertödteten**, sondern auch wieder **lebenden** **Heylandes** seyn sollte, weil **Got** kein ander **Blut** als des **gestorbenen** und wieder **lebenden** **Heylands** zur **Reinigung** und **Besprengung** verordnet, und, da **besprenget** seyn, so viel, als **glauben** heißt, uns, nicht nur an den **Heyland**, der **gestorben**, sondern auch an den **Heyland**, der da **aufgestanden** ist, zu **glauben** befiehet. Weil aber dieses durch einen **einzigen** **Vogel** nicht **abgebildet** werden kunte, indem solcher nicht erst **todt** seyn, und dann wieder **leben** kann; so hat es die **Schrift** durch **zwey** **Vögel** **vorge**stellet. Weiter ist vor **dismahl** keiner **Ausführung** vornehmth.

Ad

Ad pag. 11. S. 5. nach dem Worte: **Wallfisch.**

Noch ein Orca wie HASAEVS will, noch Vitulus marinus sonst Rosmarus genannt, wie der Herr Professor TYMPE muthmasset.

Ad pag. 15. n. 3. nach dem Worte: **Uebersetzung.**

Hier so wohl, als bey der Geschichte des Propheten Jonâ selber.

Ad pag. 59. nach der Note.

Man darff nicht dencken: es wäre keine Morgenröthe ohne noch etwas Finsterniß; und also das Gleichniß unrecht angebracht. Denn die Vergleichung des auferstandenen Heylandes mit der Morgenröthe, stehet Hosea 6, 3. und da der Stand der Erniedrigung hier gänglich vorüber; war auch alle Finsterniß dahin. Wenn David Christum im Stand der Erniedrigung, mit einem **Monde** vergleicht, Ps. 8, 4. so wird Christus im Stande der Erhöhung Es. 30, 26. zwar auch ein Mond genannt, der aber so helle ist, wie die Sonne, vor welchem also alle Finsterniß schwinden muß, ob gleich ordentlicher Weise das Monden-Licht sonst Finsterniß bey sich hat. Und auf gleiche Art ist Christus in seiner **Morgenröthe** so herrlich, daß kein Schatten der Erniedrigung dabey bestehen kann.

* * * *

Der geneigte Leser beliebe pag. 14. lin. 10. 11. 12. daghschim in daghim, im Vorbericht auf der zweyten Seite linea 5. und pag. 15. linea 24. dag in dagh, pag. 7. 8. in den temporibus von *aricus* das *θ* in *τ*, pag. 43. in der Nota, linea 8. überwunden, in: verschlungen in seinen Sieg, zu verändern, und andere kleine Druckfehler zu verbessern.

✻ (o) ✻

✻

7/11

Als nun die ...

Als nun die ...

Als nun die ...

Als nun die ...

X X X



153 123
AB: 153123

St. 11-12/10/1000



St

V277

July 259



15. 2. 1740
1655. 1017.
17. 1. 1561.





24
24

Christus
Drey Tage und drey Nächte im
Herzen der Erden.

Oder:
Schriftmäßige
Erklärung

Der Worte unsers Heylandes

Matth. 12, 40.

Auf besondere Veranlassung,
gegeben

von

Albrecht Jacob Zell,

Rev. Minist. Cand. und Hoch-Gräflich-Schauenburg-Lippischem
Bibliothecario.

BUCKEBURG,
Gedruckt bey Johann Friedrich Althans, Hochadst. Schauenburg-
Lippischem privil. Hof-Buchdrucker.

1741.